

# EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 20 de julio de 1974

8 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI ● Número 23.991 ● Depósito Legal: AV. 5-1958

## Jeimer

monas boutique

Daga de Alba, 1 - Alameda, 1

La nueva moda de verano para todas las edades

Pantalones - Bikinis

Números premiados: VALES REGALO «JEIMER» Para los entregados en Junio:

N.º 4.000	— Vales de 50,—	... ..	6.000 Pesetas
N.º 3.226	» » 25,—	... ..	3.000 »
N.º 9.710	» » 5,—	... ..	500 »

## Estado de salud del Generalísimo

### Parte facultativo de mediodía

MADRID, 20 (Cifra). — El equipo médico que atiende a Su Excelencia el Jefe del Estado ha facilitado, a las doce y cuarto de hoy, el siguiente parte facultativo: «Continúa cohibida la hematemesis sufrida en la madrugada del día de ayer, habiéndose iniciado alimentación oral y reanudándose la movilización del miembro afectado por la flebotrombosis femoroiliaca, que condicionó su hospitalización y posterior tratamiento. Sobrepasado el episodio agudo, en la actualidad mantiene normales la presión arterial, venosa, pulso, temperatura y constantes bioquímicas. Firmado: profesores R. Franco Manera, M. Hidalgo Huertas, A. Ortega Núñez, R. Rivera López, F. Vaquero González y doctores Vicente y Federico Gil García».

En la foto, de EUROPA PRESS, los Príncipes de España saliendo ayer de la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco", donde es atendido el estado de salud del Caudillo.



## Política de empleo en el Consejo de Ministros

Convocado por el Presidente del Gobierno, previa consulta con el Jefe del Estado, se celebró ayer, en la Presidencia del Gobierno el Consejo de Ministros, —cuya referencia publicamos en página 16— presidido por el señor Arias Navarro. Una vez finalizada la reunión, el titular de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, facilitó a los periodistas la habitual ampliación sobre lo tratado, entre lo que destaca el decreto aprobado por el Consejo a propuesta del ministro de Trabajo y por el que se da una nueva redacción al artículo 15 del Decreto de 2 de noviembre de 1972 sobre política de empleo, modificación que responde a la necesidad de precisar y clarificar el importante tema de la permanencia en plantilla de los trabajadores afectados por un procedimiento de regulación del empleo.



LOPEZ RODO, EMBAJADOR EN VIENA.—El ex-ministro y catedrático, don Laureano López Rodó, quien ha sido nombrado por acuerdo del Consejo de Ministros de ayer, embajador de España en Viena.

## Declaración de principios hispano-norteamericana



Como uno de los primeros actos del Príncipe de España en su nueva función de Jefe de Estado en funciones que, conforme informábamos ayer, asumió por disposición del Generalísimo Franco, Su Alteza Real firmó, en el Palacio de la Quinta, según damos cuenta en página 17 de este mismo número, la Declaración conjunta de Principios Hispano-norteamericana, al mismo tiempo que

lo hacía también el Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, en su residencia de San Clemente (California). Al acto de Madrid, asistieron el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro; el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina; el embajador norteamericano en España, almirante Rivero, y otras personalidades.



## Insólito: Un extraño cebón con cabeza de elefante, en Villaviciosa

Un hecho insólito ha ocurrido en Villaviciosa, anejo de Solosancho. Una cerda ha tenido un extraño cebón con cabeza de elefante. Dicho así, no parece muy creíble, pero se trata de un caso cierto. El pequeño animal tiene trompa, grandes orejas, etc. Pero también los cuartos traseros y el rabo corresponden más a esta especie animal que al cerdo. Mamá cerda tuvo un parto de diez lechones, entre los que se encontraba este extraño animal, al que la madre mató pocos momentos después de nacer. Tanto la cerda como el verraco son propiedad del vecino de aquel lugar, Juan García.—(Fotos: LUMBRERAS).

Programas de



PARA HOY  
PRIMERA CADENA

● NOCHE:

20,30: SEMANAL INFORMATIVO. 21,30: TOUR DE FRANCIA. —Resumen de la etapa. 21,40: EL HOMBRE Y LA TIERRA. «El mundo del coral». 22,10: ¡SEÑORAS Y SEÑORES! Actuarán: María Ostiz, Suzi Quatro, Jairo, Sergio y Estibaliz. 23,30: KUNG-FU. «La pasión de Chen Yi». Intérpretes: David Carradine, Bettel Leslie, Mariana Hill, Robert Middleton, Soon Taik Oh, Arch Johnson, Ivor Francis, Philip Ahn.—Chen Yi, compañero de Caine y posteriormente expulsado del templo Shaolin, se encuentra en prisión condenado a muerte por el asesinato de Dan Rodden. Pese a que Chen ha rechazado su ayuda, Caine investiga el asesinato. Sus primeros pasos le conducen hasta Louise Coblenz y su hermana Rita, supuestamente parálitica. 00,30: TERCERA EDICION. 00,40: UN MOMENTO POR FAVOR. 00,45: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. F. Moreno Torroba. 19,00: PRESENTACION Y AVANCES. 19,01: JAZZ VIVO. John Mayall (y III). 19,30: ASI FUE... «El día en que el Real Madrid ganó la 5.ª Copa de Europa». 20,00: DEPORTE EN LA 2. Encuentro de atletismo del Campeonato de España, categoría absoluta, desde el estadio Vallehermoso de Madrid. 21,30: CRONICA 2. 22,00: EN EL ULTIMO MINUTO. «Bulldozer». Dirección: Mario Guerra y Vittorio Vighi. Intérpretes: Giampaolo Albertini, Toni Birpi, Poldo Beldomi, Filipo Degara, Vittorio Duse.—Una máquina excavadora desentierra una bomba. Esta queda en la pala mecánica en equilibrio inestable y a punto de estallar. «Escalera de color». Intérpretes: Alesio Orano, Annabella Incontrera, Massimo Serato, Carla Bertellini, Attiuro Dottesio.—Un joven, jugador empedernido, recibe dinero de un tío suyo para que lo lleve a su pueblo. En la carretera encuentra a una chica que con sus compinches le hace perder con las cartas hasta el último céntimo. 23,00: NOCTURNO. «Concierto espiritual para barítono y orquesta», Peris. «Cephale et Procis» (3 danzas), Greti. ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA  
PRIMERA CADENA

● MATINAL:

9,45: CARTA DE AJUSTE. «Canciones populares catalanas». 10,00: APERTURA Y PRESENTACION. 10,01: CONCIERTO. «Sinfonía número 7», Beethoven. 11,00: LA FIESTA DEL SEÑOR. Santa misa. 12,00: UNIDAD MOVIL. Transmisión desde el pantano de Mequinenza de los campeonatos de España de remo. 14,00: SU MUNDO DE USTED. «A la caza de gigantes en el Gran Rancho 'D'».

● SOBREMESA:

15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 15,15: LA LEY DEL REVOLVER. «El río» (I). Intérpretes: James Arness, Milburn Stone, Ken Curtis, Amanda Blake, Buck Taylor, Jack Elam, Miriam Colon.

● TARDE:

16,15: TODO ES POSIBLE EN DOMINGO. Presentación: Tico Medina, Kiko Ledgard, J. A. Fernández Abajo. Actuarán: Jacobo, Tucho Gatica, Tony Cruz, Día Prometido, entre otros. 20,00: ULTIMAS NOTICIAS. Retransmisión desde el estadio Vallehermoso de Madrid de los encuentros de atletismo valederos para el Campeonato de España categoría absoluta.

● NOCHE:

22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15: TOUR DE FRANCIA. —Resumen de la etapa. 22,25: ESTRENOS TV. Hoy: «McCloud». «El ladrón de coches». Intérpretes: Denis Weaver, J. D. Cannon, Eddie Albert, Roddy McDowall, Diana Muldaur, Norman Fell, Brenda Vaccaro, Lloyd Bochner.—El comisario McCloud consigue infiltrarse en una organización dedicada al robo de coches, integrada por verdaderos especialistas capaces de transformar un vehículo en pocos minutos, haciéndolo irrecognocible. 23,45: ULTIMAS NOTICIAS. 23,50: UN MOMENTO POR FAVOR. 24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. Miguel Ríos. 19,00: PRESENTACION Y AVANCES. 19,01: EL PROFESOR KITZEL (Dibujos). 19,15: IVANHOE. «La boda de Danela». 19,45: FESTIVAL. Intérpretes: Juan Bau, Ballet Alberto Lorca, Nuria Feliu, José Tordesillas, Orquesta TVE, Alberto Cortez, Unión Express. 20,45: MERIDIANO CERO. «El hombre primitivo: el instinto homicida». 21,30: INFORMATIVO 2. 22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15: SOMBRAS RECOBRADAS. CICLO D. W. Griffith. La obra de Griffith» (1912). Dirección: D. W. Griffith. Intérpretes: Blanche Sweet, Robert Harron, Donald Crisp. En este nuevo programa de revisión de la obra del maestro, correspondiente a 1922, se incluyen los siguientes títulos: «Blind love» (Amor ciego), una curiosa lección de montaje. «Man's Genesis (La Génesis del hombre), una ingeniosa peripecia del hombre de las cavernas. «The lesser evil» (El mal menor), la aventura, la eterna aventura de Griffith. «The massacre» (La matanza), el más interesante filme de Griffith de esta época. Un sorprendente y espectacular western en el que se formula el esquema de todo el género. 23,30: ULTIMA IMAGEN.

Precios orientadores establecidos por la Comisión Provincial de Avila, para la próxima semana

En cumplimiento de lo establecido, los precios orientadores de venta al público que deben regir en esta provincia durante la próxima semana, serán los siguientes:

PRODUCTOS ALIMENTICIOS GANADEROS.

Ganado Vacuno, Ternera Extra, 280 pesetas kilo; 1.ª A, 280; 1.ª B, 230; 2.ª, 140; 3.ª, 90. Añejo Extra, 275; 1.ª A, 240; 1.ª B, 200; 2.ª, 155; 3.ª, 110. Menor Extra, 260; 1.ª A, 230; 1.ª B, 180; 2.ª, 130; 3.ª, 85. Mayor Extra, 250; 1.ª A, 180; 1.ª B, 160; 2.ª, 115; 3.ª, 70. Cordero Lechal Extra, 230; 1.ª, 200; 2.ª, 180; 3.ª, 125. Pascual Extra, 200; 1.ª, 178; 2.ª, 150; 3.ª, 92. Porcino Capa blanca, 1.ª Maza trasera, 180; 1.ª, Chuletas riñonada y lomo, 155; 2.ª, 150. Carne Fresca de Pollo, 69-70. Huevos doce-na Extra, 44 pesetas doce-

na; 1.ª, 37; 2.ª, 31; 3.ª, 26; 4.ª, 21. Leche Esterilizada, 17 pesetas litro.

PRODUCTOS ALIMENTICIOS AGRICOLAS.

Patatas Blancas, 6 pesetas kilo; id. Rojas, 6; Tomates Valencianos, 14; Cebollas de tamaño, 12; Lechugas, 14; Ajos secos, 40; Pimientos verdes, 22; Acelgas, 12; Judías verdes, 24; Limones Verna, 20; Manzana Golden Extra, 24; id. 1.ª, 22; Starking Extra, 24; id. 1.ª, 22; Reineta Extra, 24; id. 1.ª, 22; Verde doncella Extra, 24; id. 1.ª, 22; Naranja Late, 18; Albaricoques, 20; Melocotones, 20; Cerezas, 24; Plátanos Extra, 27; id. 1.ª, 24; id. 2.ª, 21; Peras, 20; Ciruelas, 18; Melones 26.

Suscribase a:  
EL DIARIO DE AVILA

PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE LA PESCA.

Merluza Blanca con cabeza más de 2,5 kilos, 192 pesetas kilo; id. menos de 2,5 kilos, 149; Pescadilla blanca más de 1 kilo, 131; id. terciada de 200 a 1 kilo, 120; id. pequeña hasta 200 gramos, 100; Pescadilla negra terciada de 200 gramos a 1 kilo, 89; id. pequeña hasta 220 gramos, 34; Gallos grandes, 120; id. medianos, 94; id. pequeños, 63; Bacaladilla normal, 37; Sardinas normal, 32; Boquerones normal, 51; pequeños, 44; Jurel o Chicharro normal, 24; Besugo pincho, 85.

PESCADOS CONGELADOS.

(Merluza filetes, 115 pesetas kilo; id. núm. 5, 82,75; Merlucilla núm. 4, 70,20; Pescadilla núm. 3, 62,30; id. núm. 2, 56,50; id. número 1, 46,30.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Vendo finca Rústica cuarenta Hectáreas término de Maello, más información, Angel Rodríguez, Plaza José Tomé, 1. (Avila).

—Vendo piso nuevo, con calefacción. Telf. 21 31 55.

—Finca vendo, próxima a Peñaranda, 245 hectáreas, pasto, labor, monte, agua, luz, teléfono, ribera cerca, acotada caza, buena casa y dependencias. Hernández Bueno, Arco 3. SALAMANCA.

—Vendo motor gas-oil propio para riego o molino. Gestoría Pardo: Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

—Vendo remolque tienda propio cualquier negocio, barato. Caballeros, 13. Tienda.

—Se vende piso bien situado, con calefacción. Teléfono 21 28 99.

ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 21 29 42.

—BODAS. Alquiler de coches americanos de gran lujo. Calle Segovia (Detrás Clínica Santa Teresa). Teléfonos 21 20 16 y 21 24 79.

—Se alquila piso amueblado, sitio muy céntrico. Razón: teléfono 21 12 99.

—Se alquila casa, planta baja, con jardín y patio. Telf. 21 33 64 y 21 32 32.

—Se alquila piso, zona San Roque. Razón: Fivasa, 9 ó teléfono 22 01 32.

DEMANDAS

—GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. Sylvolin Center, Apartado 2.421, Madrid-2.

—OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo 6 pesetas en sellos de Correos a CONTINENTAL PLANING, c/ Calvet, 5. Sección 51, Barcelona (6).

TRASPASOS

—Traspaso o alquiler local comercial, vacío. Bien situado. Telf. 21 32 65.

—Traspaso tienda de alimentación, por no poderlo atender, con buena clientela. Telf. 21 31 55.

TRABAJO

—Se necesita chica para fija. Restaurante COPACABANA. Teléfono 21 11 10.

Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

TAXI NOCTURNO

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

—Necesito aprendiz oficina, con alguna experiencia y máquina. Razón: Oficina Colocación.

ENSEÑANZA

—Bachiller, Cuarto, Quinto, Sexto, Reválida, Ciencias, Letras. Avda. Madrid, 4.

ARRIENDOS

—Se arrienda finca de 900 Ha. por 3 años en la provincia de Cáceres, término municipal de Moraleja, Km. 13 de la Carretera de Moraleja a Zarza la Mayor. Más información en Finca Cuarto de Salamanca, o teléfono 22 15 56, de las 10 en adelante.

VARIOS

—VIAJES V E L A S C O. AGENCIA DE VIAJES G. B. T. núm. 126. Vacaciones - Viajes de negocios - Viajes de novios - Excursiones - Alquiler de apartamentos - Reservas de toda clase - Billetes aéreos, Marítimos y Terrestres. Generalísimo Franco, 15. (Arco del Mercado Grande). Teléfono 21 13 21. Avila.

—Saque su carnet en autocescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

—Hacemos llaves y grabados a máquina. CUCHILLERIA FIDALGO.

# La paz bucólica y el profundo humanismo de los labradores

- Les hace fijarse demasiado en los hombres que intervienen en el proceso de distribución y comercialización de sus productos y muy poco en las razones de tal intervención.
- Hay que combatir el tradicional recelo desconfiado de la población rural e inculcar en ella una "mentalidad productiva" que le permita alargar su actividad: racionalizar la oferta, tipificar los productos y comercializar desde el origen.

Naturalmente, no todo es culpa de economistas y de políticos. Ni todo flores y absoluciones para los campesinos. Precisamente cuando se les alaba y trata de dar la razón se invoca «la paz bucólica» del campo y el «profundo humanismo» de los pueblos. Y en este «humanismo» está también la raíz de muchos males del campo. Porque este «humanismo» al cual se refieren los nostálgicos de la inactividad, en el fondo oculta un cordial arraigo a la tierra, como hemos dicho, pero también un apego testarudo a la tradición y una recelosa consideración de todo lo que les puede venir de fuera. He aquí algunos aspectos de este «humanismo» que agravan la crisis del campo.

1. *Ante todo, una mentalidad productiva.*—Es decir, la creencia tradicional en muchos hombres de que el problema importante es producir y producir. Es una irremediable vuelta de la mirada a la madre tierra. Después, con sus estupendos productos en la mano, siente el orgullo de su trabajo y la tremenda decepción de que aquello parece que no vale nada, o que otros que no se doblaron sobre la tierra, ni sudaron, ni sintieron la esperanza, y el temor, se enriquecen con sus productos. Y por ello el ataque a los «intermediarios».

## LA PRODUCCION ES LO MAS FACIL

En una economía desarrollada, el problema de la producción es el más fácil. Está técnicamente resuelto. Lo difícil

es la comercialización rápida y eficaz. Es relativamente sencillo producir una naranja en Valencia, valga por caso, pero es complicado y costoso poner esa naranja en el plato de postre de un madrileño a la hora de la comida. De ahí que desde que la naranja pierde su conexión vital con el árbol hasta que llega a las distintas mesas pasa por canales, racionales unos e inútiles otros, pero siempre costosos, que hacen mirar con asombro al campesino las rutas que su producto sigue y las etiquetas de precios que le van poniendo.

Hace falta aquí una ampliación de la mentalidad campesina y un esfuerzo por que alargue su actividad. Debe, racionalizar la oferta, tipificar, comercializar por lo menos en origen. Esto equivale a desarraigar su mirada del entorno productivo inmediato y comenzar a tener la voluntad de seguir con su producto todo lo lejos que pueda...

## MAS ALLA DE LA RAZON

2. *Las decisiones apasionadas.*—La economía moderna descansa fundamentalmente en un conjunto de decisiones

empresariales que se deben cuidar para asegurar su racionalidad. El hombre de campo lleva su «humanismo» más allá de la razón y toma las decisiones en virtud de «lo que siempre se ha hecho», del ejemplo de otros o del afecto al producto concreto.

Las formas y los cultivos especiales, las decisiones de innovación, de mecanización, etc., se hacen en virtud de apelaciones sentimentales más que de consideraciones racionales. A veces se compra un tractor de gran potencia porque «uno no va a ser menos que el vecino», que ya compró un colosal tractor. El resultado es que en algunas zonas agrícolas hay exceso de capacidad mecánica. La resistencia a estudiar la tierra y conocer sus posibles transformaciones con fertilizantes lleva al campesino a sembrar los productos que a los romanos se les ocurrió un buen día que eran los mejores...

La concentración parcelaria ha sido un caso típico de manifestación de la mentalidad apasionada del labrador. En muchos casos ha sido imposible convencerles de las ventajas evidentes. El apego a un árbol, o a un rincón sentimental, o a una tierra de sus abuelos, con la posibilidad de que pasase a otras manos, ha impedido la racionalización de un término municipal entero.

RECELO SOCARRON QUE ACABA CON CUALQUIER PACIENCIA

3. *El recelo desconfiado.*—Frente a técnicos, y políticos,

y hombres de ciudad que proponen soluciones para el campo, los labradores han reaccionado con un socarrón recelo que acaba con la paciencia y la prisa de los que se acercan con buena intención. Claro que los campesinos pueden mostrar un largo historial de casos concretos en que el fraude y el abandono han sido el resultado.

Y esto es lo malo, que el «humanismo» campesino le hace fijarse demasiado en los hombres y no en las razones. Después de un discurso, de un proyecto de reforma, de un plan de mejoras, el campesino socarronea a solas, repensando las intenciones y «lo que vendrá buscando» aquel nuevo personaje redentor. Espera ejemplos, no palabras. Cuando una agencia de extensión agraria —una de las mejores realizaciones modernas— propone una novedad, el campesino espera y espera, compara y recela. Si la experiencia tiene algún contratiempo, se pierden siglos en recuperar la confianza.

## EN VEZ DE LEYENDA INFORMACION VERAZ

Del recelo desconfiado nacen la cantidad enorme de historias y anécdotas que en el campo se conocen de personajes conocidos y «de influencia». Quizás esté prohibido plantar nueva viña, pero todo el mundo conoce historias de no sé quién que en las fincas de su mujer, situadas en no sé qué pueblo, está plantando cincuenta mil cepas... Y esta leyenda vale más que todas las razones que se puedan aducir en contra de un posible excedente de uva. El «humanismo» funciona aquí como un mal selector de información.

4. *"A la vejez, viruelas".*—Es decir, el campo está teniendo un aprendizaje tardío y doloroso. El «humanismo» campesino se ha nutrido de un

gran vacío cultural y de un discurso farragoso e inútil. La consecuencia es que la transformación del campo se está produciendo con una doble experiencia dolorosa: la caída de los precios y la emigración. La paciencia —la última virtud del «humanismo» campesino— es buena para aguantar, pero mala para aprender.

Un falso sentimiento de nostalgia rural confunde aún más a los campesinos que ven a tecnócratas y políticos añorar sus formas de vida. El campo necesita un mayor esfuerzo cultural para abrir ventanas al viejo «humanismo» de sus hombres.

Juan MARTIN DE NICOLAS

## D. José López Hernández

Enfermedades Neumáticas

Calle San Juan de la Cruz, 7

Teléfono 21 12 88

Consulta de 11 a 2

Previa petición de hora.

C. S. 341.

## Doroteo Jiménez Jiménez

MEDICO-DENTISTA RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.<sup>o</sup>

Teléfono 21 12 08 AVILA.

Peatón: si circula de noche por carretera, procure usar ropa de color claro o, cuando menos, lleve un pañuelo blanco en la mano o anudado al brazo.

Jeimer

modas nouvelles

Vestidos de novia y madrina completos

MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3

AVILA

¡¡Un festejo más en las *Fiestas de Verano* abulenses!!

# Rebajas de VERANO en Mary-Paz

Prendas de punto - Prendas interiores - Medias - Pantalones...

Para niñas, niños y bebés... ¡INFINIDAD DE ARTICULOS DE CALIDAD!

¡Precios de... ver para creer! compruébelo visitándonos

Antes vea nuestra exposición. REYES CATOLICOS, 14 (Pasaje Caja de Ahorros)

## Fiestas de Verano: RESPONDE LA CALLE

A la pregunta de ¿qué opina el abulense sobre las fiestas de verano en Avila?, los siguientes entrevistados, sobre la marcha, en la calle, nos han respondido así:

**JUAN RAMON LOZANO**, de 18 años, estudiante de 1.º de Economía:

—Para mí al igual que los años pasados son muy aburridas. El ambiente está apagado y hay poco espíritu festivo.

**MARIA JOSE MINGUEZ**, de 18 años, estudiante de Delineante:

—Por ser una ciudad turística, las fiestas deberían estar mejor organizadas. Además hay muy pocos medios para pasar un verano divertido.

**EUSEBIO MUÑOZ**, de 59 años, ordenanza en Fadisa:

—Las fiestas abulenses jamás se podrán comparar con las de otras ciudades españolas, porque Avila es una ciudad sin ánimo ninguno.

**LIBERIO HERNANDEZ**, de 68 años, pensionista:

—Yo asisto a todas las fiestas religiosas. Lo demás creo que se debe dejar para los jóvenes que

son los que más notan el ambiente festivo.

**CARMEN MARTINEZ**, de 60 años, farmacéutica:

—Avila es como el clima. Hay muchas cosas buenas y malas. Se ha perdido lo bueno antiguo y lo bueno nuevo no ha llegado aún. Avila tiene muchos Clubs, pero le falta lo principal, un teatro y colegios universitarios.

**JOSE ESPARZA**, de 21 años, estudiante de Música:

—Yo creo que las fiestas están bien organizadas, lo que pasa es que la gente no las sabe vivir; por ejemplo en mi país cuando hay fiestas, todos cambian por completo, porque saben que solamente son una vez al año y porque se dan cuenta de la importancia que tienen para una ciudad, cosa que los abulenses aún ignoran.

... Y estas son las opiniones recogidas, al azar, por la calle. Nosotros ni ponemos ni quitamos rey. Solamente nos limitamos a dar fe, como simples notarios del hecho. Y por si en algo pueden valer, al menos para reconsiderar lo reconsiderable.

Rosa María JIMENEZ.

- **Merche para jovencitas**
- **Merche para señoras**
- **Merche en sus prendas íntimas**

Reys Católicos, 14 - Tel. 21 28 91  
(Paseja Caja de Ahorros)

AVILA

## Excmo. Ayuntamiento de Avila FIESTAS DE VERANO

Con motivo de celebrarse los Festivales de España en el patio de la Casa Social Católica queda prohibido aparcar en la Plaza del Teniente Arévalo, a partir de las 9 de la noche.

A tal efecto se han previsto aparcamientos en el Paseo del Rastro y en la Plaza de la Catedral.

# Ciudad y

## Extraordinario éxito de la Cuestación de la Lucha contra el Cáncer en nuestra Capital

Como a delantábamos ayer, se celebró con gran brillantez la tradicional cuestación en favor de la Asociación Nacional de la Lucha contra el Cáncer.

Desde las primeras horas de la mañana, las once mesas distribuidas por nuestra Capital, fueron objeto de una masiva presencia por parte de los abulenses que con su acostumbrada hidalguía, hicieron, una vez más, gala de un total desprendimiento y generosidad ante una cuestación que está ya arraigada en lo más profundo de las conciencias.

Las primeras noticias sobre los resultados económicos obtenidos son de lo más halagüeñas, ya que se va a superar notablemente lo conseguido el pasado año, acercándose la recaudación al millón de pesetas, en la provincia. Respecto a la capital se nos informa que lo recaudado en la cuestación de ayer suma un total de 460.000 pesetas lo que supone más de un 30 por 100 sobre lo obtenido el año pasado.

Es especialmente significativa la recaudación obtenida en las mesas instaladas en los barrios modestos de la Ciudad, donde tuvieron lugar escenas tan entrañablemente humanas y emotivas como la humilde viejecita que, con andar vacilante, acompañada por su nietecilla, con mano temblorosa, sacó de su bolsillo un pañuelo en el que llevaba una moneda de cinco pesetas; la niña iba con una peseta en la mano, quizá sus «ahorrillos» para poder comprar un chicle o un caramelo; ambas monedas cayeron a la vez en la bandeja, y nos pareció que su sonido, al caer, era la música más bella que habíamos escuchado.

Hay que resaltar como gesto tan simpático como sencillo, la visita que la Presidenta de la Junta de Damas, Excmo. Sra. doña María Mohino de Bosque Hita,

Municipios de la Provincia, con quienes se reunió después para celebrar un cordial cambio de impresiones, durante el que las exhortó a poner la máxima entrega



efectuó en el transcurso de la mañana a las diversas mesas, donde conversó amablemente con cuantas personas se acercaban a entregar su donativo; igualmente es de destacar la feliz iniciativa de que por expreso deseo suyo fueron invitadas a asistir, por primera vez, a la Cuestación, las presidentas de las Juntas Locales de los

e ilusión en la celebración de sus respectivas cuestaciones.

La Junta nos ruega que hagamos constar su profundo agradecimiento por la colaboración de todas las distinguidas señoras y señoras que han intervenido en la presente cuestación, quienes, con su generosidad, entrega y desinterés, han hecho posible el rotundo éxito obtenido, y un recuerdo, sencillo, para todas aquellas personas que, de una manera deliberadamente anónima, han estado trabajando tenaz e ilusionadamente en la preparación de esta jornada con el único fin de pasar inadvertidas. (Foto LUMBRERAS).

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao y Sevilla, haga constar también el número del distrito postal.

DESDE EL LUNES VENTAS DE VERANO

# Mary-Paz

Géneros de punto - Medias - Fajas - Pantalones

Para niñas, niños y bebés... ¡infinidad de artículos!

¡¡Todo de ahora... a precios de antes!!

Compruébelo mañana en nuestra exposición.

Reyes Católicos, 14 (Pasaje)

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### Don Urbano y las Fiestas...

Dejando a don Rústico en el campo, entretiendo en discernir qué clase de derechos tiene la agricultura y cuales merece, según cierta cuestión planteada recientemente por Augusto Assia en el diario madrileño YA, y pensando como nuestro ilustre colega que también la agricultura es acreedora, por lo menos, a una «Carta de Derechos» que la extraiga del papel de permanente víctima propiciatoria, venimos a disrutar de nuestros Festivales de Verano, cuyo programa no es precisamente el de Segovia, pero resulta del agrado de todos como ha escrito nuestro alcalde, don Fernando López Muñoz, en el Pregón del folleto artístico que los anuncia y que constituye una muestra de la finura con que se trabaja en los talleres de "El Diario de Avila" el color de las reproducciones fotográficas. Ciertamente todo ese conjunto de "verbena, representaciones teatrales, pruebas deportivas, fuegos artificiales, toros, cucañas, y todas esas pequeñas cosas que pueden proporcionar motivo de esparcimiento durante unos días", harán felices a los abulenses "y también a todos aquellos que, atraídos por el encanto de la Ciudad, se decidan a pasarlo con nosotros".

—Pues claro, dice don Urbano. Cada cual realiza lo que puede. Y en esta ocasión Segovia supo hacer valer de verdad sus mil años de adelanto sobre Avila: su Acueducto tiene 125 arcos y el puente romano de Avila uno, dos o tres, que, hallándose tan debajo del estrecho puente nuevo, no nos da lugar a fijarnos... ¿Cuándo ensancharán ese puente?

—Es verdad. Teníamos un acueducto de origen antiguo y construcción, al parecer, anterior al siglo XV, cuya fábrica tenía comienzo en la arqueta de desagüe denominada Caño Cingarría, frontero a la fachada norte del Convento de Las Gordillas... Corría por el canal el agua... Estaba constituido por veinticinco arcos altos y anchos, amparados por robusta mampostería de piedra berroqueña. Los diez últimos permanecen aún ocultos, paralelos a la tapia norte del Convento de Las Madres. De los otros, el más ancho daba paso a la calle del Santísimo Cristo de La Luz, y otro más estrecho a la Calle de la Luna... Yo

sentí realmente pena de verle derribar. Y la Plaza de Santa Ana no ha quedado mejor con el proyecto que se desarrolla, que con el carácter que de aquel acueducto recibía. Mas da lo mismo: como es posible que no tardando mucho veamos derribar en Avila el Monasterio de Las Gordillas y el Real de Santa Ana, igual que en Arévalo el cisterciense... Da igual todo: es decir, no da igual eso de los mil años de adelanto de Segovia sobre Avila que usted acaba de decir...

—Me he referido a la comparación de los dos monumentos característicos de Segovia y Avila: el Acueducto y La Muralla. Los segovianos han obrado muy bien haciendo notar la importancia de la romanización en España y adelantándose a representarla típicamente con el Acueducto, a cuya permanencia dotan incluso de «una filosofía». El Padre Mariana ponía el Acueducto de Segovia en tiempo de Trajano; pero los segovianos le adelantan a la Pax Augusta. Y efectivamente le cae bien el reinado de Augusto —del año 30 antes de J. C. hasta el año 10 de nuestra Era Cristiana— y el Acueducto bimilenario es como un "Despierta, Segovia!" y vuelve a tu marcha a tono con los nuevos tiempos, recordando los antiguos, incluso que la Madre de la Hispanidad, Isabel «La Católica», fue proclamada Reina de Castilla en Segovia, importante paso para su reinado en la Unidad y Grandeza de España, hace quinientos años en ésta: así enlaza Segovia de lo romano mirando hacia Europa y de lo español mirando a lo hispánico... Simposium de Arqueología romana, Bienal de Artes Gráficas y Día del Arte, Vida Universitaria de Segovia en donde ya se puede cursar Derecho y Filosofía y Letras, relaciones estrechas de municipios de Roma y Segovia, intercambios culturales, Parador Nacional de Turismo, cuatro estrellas, con presupuesto de construcción de 132 millones de pesetas en principio, agua del Tíber mezclada con la segoviana en el Acueducto y otra vez el fluir el río del agua viva por encima de los arcos maravillosos, sillar sobre sillar... "Dederitis per unda vitam"... Es Ovidio el que canta la vida dada por

(Pasa a página 16)

### Tribunal de Oposiciones al Cuerpo de Profesores de E. G. B. AVILA

Se convoca a todos los opositores y opositoras que han superado la prueba oral, para realizar el ejercicio de programación (Prueba C-2), a las nueve y media de la mañana del lunes, día veintidós del presente mes, en los locales de la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. de esta capital.

Avila, a 17 de Julio de 1974. La Secretaria, *María Jesús Rey.*

Suscríbese a: EL DIARIO DE AVILA

## Inauguraciones en la provincia, conmemorativas del "18 de Julio"

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Vicente Bosque Hita, al que

acompañaban don Faustino Cermeño Cermeño, Subjefe Provincial del Movimiento; don Jesús María Rodríguez López, delegado del Ministerio de Educación y Ciencia; el jefe del Departamento Provincial de Política Local, don Delfino Tolsa Colorado; y don Antonio Santa María García de la Chica, Inspector Provincial del Movimiento, se trasladaron el día 17 por la mañana a la localidad de San Juan del Olmo, donde fueron recibidos por las autoridades locales, e inauguraron el abastecimiento de agua y saneamiento y frontón de pelota. Después se trasladaron a San García de Ingelmos, para inaugurar la pavimentación de algunas calles. A continuación y por último a Mancera de Arriba, donde se inauguró la pavimentación de varias calles y la reforma de la Iglesia Parroquial.

En todas las localidades fue recibida nuestra primera autoridad provincial con grandes muestras de afecto y simpatía, tanto por las autoridades locales como por el vecindario en general.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en las localidades visitadas, manifestó el interés que le mueve para que se logre el bienestar de sus habitantes, a los que agradeció la colaboración que vienen prestando con su esfuerzo en esta labor comunitaria.

### Se traspasa

local comercial bien situado. Interesados. Llamar al teléfono 21 10 75. De 3 a 5 y a partir de las 9 de la noche.

## Exito del Grupo de Teatro Infantil «Garabatos»



En la tarde de ayer, hizo su presentación ante el público abulense el nuevo grupo de teatro Infantil «Garabatos» que puso en escena la obra de María Clara Machado, «El Rapto de las Cebollitas» pieza infantil en tres actos.

A pesar de la corta edad de los actores, estos supieron dar con su picardía infantil, las soluciones adecuadas a los respectivos personajes. Si bien es de des-

tañar la interpretación de José Angel Medina Montero en el papel de Paquito; Gema Morais Velayos, en la Gatita, y Carlos González Benito en el papel del Coronel, todos pusieron a contribución su buen quehacer para el éxito de la representación. Asimismo, resultó muy del agrado del público el buen montaje de la obra que dirigió Juan Antonio Prieto Adanero.

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado	20	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96
Domingo	21	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96

□ Más información local y provincial □



REFLEXIONES VERANIEGAS

El calor enerva los cuerpos y los espíritus. Es hijo del movimiento y de la vida y produce cierta laxitud que se parece a la inanimidad y que reclama el reposo.

No es esto una paradoja de la naturaleza, sino la consecuencia lógica de la ley de la vida. Las fuerzas que se consumen necesitan reponerse y el organismo que se fatiga reclama por sí mismo el descanso para reponer por medio de él las energías que consumió. En eso estriba precisamente la ley de su conservación, porque sin esa reposición de las fuerzas gastadas los organismos se destruirían con el trabajo.

De ahí, sin duda, deriva aquel imperio que el señor Silvela atribuía a las vacaciones del verano, imperio que crece por momentos y que en honor a la generación actual no hemos de atribuir a su mayor pereza y holgazanería, sino antes por el contrario a su mayor actividad. Hoy se vive una vida mucho más intensa que hace dos siglos y el apartamiento durante unos días de la vida ordinaria, no quiere decir pereza, sino necesidad.

Pero hay que entenderlo bien; y esto explica hasta cierto punto el fenómeno de la actividad del verano que a muchos extraña, porque hay quien se aleja de la actividad y se dedica en el campo o en la playa a un ajetreo y un movimiento mucho mayor que el de antes. Y sin embargo, ¡descansa!

Porque el descanso no consiste siempre, ni debe consistir, en la inacción, sino en el cambio de movimiento y de postura, en la sustitución de un trabajo por otro. Descansa el que está de pie sentándose, pero el que está sentado descansa poniéndose de pie.

Unas facultades y unos órganos descansan mientras otras facultades y otros órganos se ponen en actividad. El hombre de despacho y de asiento, el de la vida intelectual, descanso haciendo ejercicio, dedicándose a la gimnasia del cuerpo. El hombre del campo y el del taller, el que tiene sus músculos en continuo movimiento, descansa o debería descansar con la gimnasia del entendimiento, con la lectura y con el estudio. Y si no lo hace, y aun llega a no sentir la necesidad de hacerlo, es porque la inacción mata y embota los sentidos, las facultades, los órganos y hasta los músculos. El que nunca estudia llega a no poder estudiar; el que nunca se mueve llega a no poderse mover. El reposo es necesario; pero es también necesario el ejercicio.

Por eso, también en el verano, el reposo de las ciudades deben combinarse con la actividad de otros. Vacación no quiere decir, ni debe querer decir, dejar de trabajar, sino cambiar de trabajo y de actividad.

Por eso también en el verano, el reposo de las ciudades —¡también las ciudades necesitan reposo!— es la actividad y el movimiento de las playas y de los campos.

Por eso debemos hacernos la cuenta de que disfrutar del verano no es entregarse inconsideradamente a la ociosidad, sino emplearse en todas aquellas otras cosas que ordinariamente no podemos hacer.

En una palabra, que el reposo no es la muerte ni la inacción, sino el cambio de actividad.

Hagamos en el verano lo que no podemos hacer en invierno y aprovechemos las vacaciones, si las podemos tener.

Más claramente y con más propiedad: descansaremos, no moriremos.

FIESTA A SAN VICENTE DE PAUL EN EL HOSPITAL

Los sacerdotes de la Congregación de la Misión y las Hijas de la Caridad, dedicarán mañana en la capilla del Hospital Provincial solemnes cultos en honor de su glorioso Patriarca y fundador, San Vicente de Paul.

A las once de la mañana se dirá misa mayor con exposición de S. D. M. y panegírico del Santo que pronunciará el R. P. Ramón G. Granda, terminando con la reserva y gozos al Santo.

Arenas de San Pedro

Apuntes de un viajero

Escribe Ramón Ossorio y Gil

Redimido ya de los ajetreos del viaje comenzado allende la mar oceano, semáforo de constante luz verde a este otro lado de la geografía patria, donde cayeron desmoronadas las Columnas de Hércules por imperativo de la Alta y Suprema Providencia, cuyo Dedo apuntaba nuevos mundos y nuevos horizontes, ya aposentados temporalmente en esta sin par, en belleza y bonanza, Ciudad de Arenas de San Pedro, entraña viva del Barranco que cruza y recruza una de las calzadas romanas, profunda huella de la latinización de la Península, se me ha estimulado, y yo entre cejas lo traía, a que, en mi menguada valía, haga reseña de estas Villas, asomadas al valle del Tíetar y al Alberche, solicitando para ello la atención que espero han de dispensarme, por deferencia a EL DIARIO DE AVILA y «La Tarde» (rotativo de Tenerife), los alcaldes que tan dignamente son la representación de este hermoso y amplio rincón de las tierras que son principio de la provincia más netamente castellana, y por ende de las tierras todas de Castilla.

La primera entrevista me ha sido concedida por el alcalde de Arenas: Paco Muñoz. Yo no podría acostumbrarme a llamarle de otra manera. Campechanía en el porte; campechanía en el decir; empeño en el hacer.

Más de una hora consumimos charlando de todo un poco: de los tiempos que se fueron. De los tiempos que van discurriendo. De los tiempos que, asentados en el presente, serán los pilares del futuro.

Muchos y ambiciosos son los proyectos, ya en marcha, que las Casas Consistoriales, y en su nombre y delegación, su presidente, Paco Muñoz, expuso a la consideración de nuestros lectores, y que yo transcribo escuetamente:

DE SESENTA A CIEN VIVIENDAS serán terminadas en plazo increíblemente corto. Creación de una Escuela Profesional. Acometida de aguas a presión con destino al vecindario del barrio de La Parra, cuya toma arrancará de los entronques de El Berrocal, a tres o cuatro kilómetros de Arenas. Un Hogar para el Pensionista Jubilado en las inmediaciones de la Carrrellana, junto a la Casa Cuartel de la Guardia Civil

recién construido en la calle del Cristo, o Avenida del Cristo. Un Ambulatorio de la Seguridad Social y Centro de Rehabilitación y un Campo Polideportivo (indispensable para la juventud), y otras aspiraciones, necesarias, que serán realidad de inmediato. Y de las cuales daré cuenta en próxima crónica o reportaje.

El importe de tan importantes como indispensables bienes a la comunidad será aportado en su mayor parte por los Organismos Centrales pertinentes, y el resto, un veinticinco por ciento, poco más o menos, con cargo al erario municipal.

Una de las cosas que Arenas precisa y con urgencia es la mejora del alumbrado público de muchas de sus calles.

Otra cosa es, que si bien se autorizan derribos, remozamientos de casas viejas y

Con esta gente, quiero decir, con estos infernales ruidos, no es fácil pegar un ojo, descansar.

ACABAN DE CONTRAER MATRIMONIO en la capilla de San Pedro de Alcántara, en el Monasterio del mismo nombre de Arenas de San Pedro la bellísima y distinguida señorita María Teresa Vázquez Sánchez - Castro con el joven ingeniero Agrónomo Emilio León Ossorio. Apadrinaron a los novios doña Eloisa Pilar Ossorio y Gil y don Dionisio Vázquez Madroñal, madre y padre respectivamente del novio y de la novia. Los recién casados salieron en viaje de novios vía París y Roma. Les deseamos muchas felicidades en su matrimonio y un felicísimo viaje en su luna de miel.

OTRA EXPOSICION, y



Oleo de Tirso Rueda: Monasterio de San Pedro Alcántara de Arenas de San Pedro (Foto OSSORIO)

construcción de viviendas nuevas, se prohíba TERMINANTEMENTE el que los materiales que han de utilizarse en estas obras (que yo he podido ver) se dejen al desgaire en plena vía pública taponando las calles o haciendo difícilísima la circulación. Creo sería necesario obligar a levantar una valla o pared y los materiales queden dentro de sus recintos para evitar posibles accidentes. Y otra cosa (en la que también está interesado el alcalde) es conseguir evitar el ir y el venir de *automovilitos* y *motocicletillas* desprovistas de silenciadores que se han tomado la desagradable manía de ese ir y venir por las calles de la Ciudad a altas horas de la noche, de la madrugada. (Como en algunos lugares de Avila, ciudad, destruyendo su típico silencio... N. de la R.).

por cierto, acertadamente de un excelente artista. De un artista del que ya, en otras ocasiones hemos puesto de manifiesto en este mismo diario: TIRSO RUEDA, y lo escribo con mayúsculas, pues que así se lo merece. Sus cuardos, óleos que alcanzan el aplauso de cuantos visitan esta su enésima exposición, son la encarnación viva y real del paisaje arenense. En los cuadros de Tirso Rueda se redescubre, a la primera ojeada, el claro-oscuro, por ejemplo, de Los Canchales, el sombreado del desapercibido recoveco o el rincón más insospechado. Son, en fin, los cuadros de Tirso llenos de luz, de conjuntos bien equilibrados, de colorido que se entra por los ojos y deleitan el espíritu.

Arenas de San Pedro y julio 1974.

# nuestra región

## Valladolid

## SEGOVIA

### Comenzó ayer el XXXIV Congreso de Esperanto

VALLADOLID. — Ayer dieron comienzo los actos propios del Congreso de Esperanto con una misa que se celebró a las diez de la mañana en la iglesia de Nuestra Señora de la Paz, oficiada en Esperanto según el texto aprobado por la Santa Sede. Igualmente, la homilía fue pronunciada en la lengua internacional.

A las doce de la mañana tuvo lugar en la «Sala Borja» la sesión de apertura del Congreso, presidida por las autoridades que forman parte del Comité de Honor residentes en Valladolid.

A las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial, fue dada una conferencia en Esperanto, don José María González Aboín, ingeniero geógrafo y secretario de la Federación Española de Esperanto, sobre el tema: «Evolución del Esperanto desde sus orígenes hasta nuestros días». Y a las 11 de la noche habrá un baile juvenil con la elección del «Fraulino Esperanto».

## Santander

### La costera de anchoa

SANTOÑA (Santander). — En unos 25 millones de kilos se estiman las capturas realizadas en la costera de anchoa que ha finalizado, llevadas a cabo por las embarcaciones de Santander, Vizcaya, y Guipúzcoa, según datos facilita-

dos por la cofradía de pescadores de Santoña.

Estas capturas, que suponen un aumento de más del 10 por ciento con respecto a las costeras del año pasado, tienen un valor aproximado de mil millones de pesetas.

## Talleres «SUR»

Frenos - Direcciones - Amortiguadores

- Reparación e instalación de SERVO-FRENOS y acoplamiento de FRENOS DE DISCOS.
- EQUILIBRADO DE RUEDAS ELECTRONICO.

Juan de Arfe, 2. (Frente al Hospital). AVILA

### Entrega de 48 viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar

SEGOVIA. — En el transcurso de una sencilla ceremonia celebrada con asistencia de numeroso público, ha tenido lugar en San Ildefonso la entrega de títulos a los trabajadores, a quienes se han adjudicado, previo sorteo, las 48 viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar en

terrenos cedidos gratuitamente por el Ayuntamiento, los tres bloques que forman este grupo de viviendas sociales llevarán el nombre de «Puerta del Campo». Cada vivienda se ha edificado sobre unos setenta metros cuadrados y consta de tres habitaciones, comedor-estar, cocina y baño, con calefacción. Han sido construidas en doce meses aproximadamente, con un presupuesto de 12.779.630,48 pesetas.

El acto de entrega de los títulos de beneficiarios fue presidido por el gobernador civil, acompañado del gobernador militar, presidente de la Diputación, Consejero Nacional, subdirector nacional de la Obra Sindical del Hogar, delegado provincial de la Organización Sindical y de la Vivienda y el alcalde de San Ildefonso. También se encontraban presentes los miembros de la corporación municipal y varios dirigentes de la Organización Sindical y de la Obra Sindical del Hogar.

Una vez terminado este acto, el subdirector nacional de la Obra Sindical del Hogar y los delegados de la Organización Sindical y de la Vivienda se trasladaron a Segovia, para visitar las obras de construcción de viviendas en los polígonos de «El Palo» y San Millán, comprobando el estado avanzado de las mismas. Después el subdirector nacional y el delegado sindical se reunieron con la comisión de la vivienda y por último se desplazaron a San Rafael, para inspeccionar las obras de ampliación, que se llevan a cabo en la residencia de la Obra Sindical Educación y Descanso.

### Bellas Artes se interesa por las zonas histórico-artísticas segovianas

SEGOVIA. — El Ayuntamiento ha recibido una comunicación de la Dirección General de Bellas Artes (Patrimonio Histórico-Artístico), en la que le da cuenta de que se encuentra en trámite el expediente de ampliación de las zonas ya declaradas como de interés histórico-artístico de la ciudad.

El expediente de referencia estará de manifiesto en el citado Patrimonio (Casón del Buen Retiro, Madrid) durante el plazo de un mes y en el mismo plazo les será facilitada información en la Sección de Urbanismo y Obras del Ayuntamiento a todos cuantos puedan estar interesados.

**Conductor:**  
Circule por la derecha



## Las Cancelas

HOSTAL

BAR

RESTAURANTE

Telf. 21 22 49

EL BAR MEJOR SURTIDO  
DE SABROSOS  
APERITIVOS

EL RESTAURANTE MAS  
TÍPICO Y ESPECIALIZADO

EL HOSTAL MAS  
COMFORTABLE, AGUA CALIENTE  
CORRIENTE EN CUALQUIER  
MOMENTO

VEA NUESTRO ESPECIAL  
DESAYUNO

TERRAZOS - MOSAICOS

Viguetas de hormigón pretensadas

**AHIJADO**

Fábrica { Carretera de Salamanca, s/n. (Puente Adaja)  
y { Avenida de Madrid, 64.  
Despacho { Avila. Teléfono 21 21 52.

## PLAZA DE TOROS DE AVILA

Los días 21, 25 y 27, con motivo de las Fiestas de Verano se celebrarán tres grandes espectáculos taurinos

**Día 21**

### Gran Novillada Picada

para los  
espadas

**Curro Valencia**  
**Marcos Ortega** (El ciclón de Méjico)  
**Ireneo Baz** «El Charro»

**Día 25**

### MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS

para los  
diestros

**Santiago Martín "El Viti"**  
**Santiago López**  
**Julio Robles**

que lidiarán 6 bravos toros de la acreditada ganadería de D. ANTONIO PEREZ DE SAN FERNANDO, de Salamanca

**Día 27**

### Gran espectáculo Cómico Taurino Musical "Los bohemios"

que harán pasar a todos los asistentes una gran tarde de risa

Las corridas darán comienzo a las 7 de la tarde  
El espectáculo Cómico Taurino a las 7,30

Todos a los toros. Precios en taquilla

**La Casa de los Recuerdos de Avila**

INMENSO SURTIDO EN REGALOS PARA ENLACES MATRIMONIALES, CUMPLEAÑOS, COMPROMISOS, OBJETOS DE RECUERDOS DE AVILA

CABALLEROS, 13

# SUCESOS

## Se evade de la cárcel en un cubo de basura

SASSARI (Italia), (Efe). Andrea Piredda, de 24 años de edad, que se fugó de la cárcel de Ittiri (en la isla de Cerdeña), escondido en un cubo de basuras, fue detenido esta madrugada en la misma ciudad.

Piredda, se hallaba cumpliendo una condena por robo y logró esconderse en un cubo de basuras, en el que fue transportado hasta el camión de evacuación. Una vez alejado el vehículo de la cárcel, Piredda salió del cubo y abandonó el camión luego se marchó a buscar a un amigo, con quien por la noche, tranquilamente, se marchó a cenar a un restau-

rante de las afueras de la ciudad, donde fue sorprendido por la Policía que, advertida por las autoridades

de la prisión, le buscaba. Hoy se encuentra de nuevo instalado en su celda de la cárcel de Ittiri.

## UN BANCO ATRACADO EN BOGOTA

BOGOTA, (Efe).— Cuatro hombres armados atracaron ayer una de las dependencias de la sucursal del banco «Royal Bank Canadá» en Bogotá, y escaparon con 800.000 pesos (unos 40 mil dólares).

Los cuatro hombres, armados con metralletas y re-

vólveres, encerraron a los 12 empleados del banco en una habitación y escaparon con el dinero sin que se produjera ningún disparo.

Hasta pasados 40 minutos, los empleados no pudieron escapar de la habitación y dar la alarma a la policía.

## Atraco en una oficina de Telégrafos de Barcelona

BARCELONA, 20. (Cifra).—Tres jóvenes, armados con revólveres, perpetraron ayer tarde un atraco en las oficinas de telégrafos de la calle de Sanz.

## Se estrella el avión egipcio "Antonov"

EL CAIRO, (Efe - Reuter).—Un avión de las fuerzas aéreas egipcias tipo «Antonov» se estrelló hoy en un campo del cuartel general de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas, informa un portavoz de la ONU.

En el accidente pereció uno de los cinco tripulantes del aparato, mientras que otro por lo menos de los cuatro restantes que fueron trasladados a un hospital seguía con vida al llegar al centro sanitario.

Los atracadores obligaron a los empleados y a cuatro clientes a entrar en una habitación próxima donde los encerraron. Se llevaron 50.000 pesetas de la caja y 51.450 del empleado del C. F. Barcelona Rodolfo Peris Pérez, que en esos momentos estaba haciendo una imposición. Los atracadores tenían edades comprendidas entre los veinte y los veintidós años, no pudiendo darse cuenta los empleados y los clientes de la forma en que se dieron a la fuga.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

## AGENDA

Mañana, día 21 de Julio, domingo.

SANTOS: Lorenzo de Brindis, Daniel, Zótico, Justo, Julia, Juncadiano, Víctor, Alejandro, Feliciano y Longinos.

MISA: Del Domingo.

SOL: Sale a las 7,2 y se pone a las 21,39.

LUNA: Sale a las 10,43 y se pone a las 23,19.

## CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 19  
8 3 2

## AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

¿Es corriente... que su dinero vaya y venga rápido como un dardo?

Sí, con las transferencias de las...



## Cajas de Ahorro Confederadas

Donde 24 millones de españoles se han puesto de acuerdo para depositar sus ahorros

**Téngalo en Cuenta**

## El Paraíso del

PESCADOR TRUCHERO-CAZADOR-MONTAÑERO Y ESQUIADOR, DENTRO DEL MAS BELLO PAISAJE DE LAS ESTRIBACIONES DE LA SIERRA DE GREDOS. COTOS PRIVADOS

¡¡Visite Barco de Avila!!

ALLI ESTA VUESTRA URBANIZACION

"BUENOS AIRES GREDOS"

INFORMACION Y VENTA DE CHALETS: Teléfono 330 (BARCO DE AVILA) o en la Urbanización (Carretera de Plasencia km. 68).

Conductor: Circule por la derecha

**Mary - Paz**

LENCERIA SEÑORAS

**Mary - Paz**

MEDIAS - PANTALONES

**Mary - Paz**

GENEROS DE PUNTO

Venta especial de **VERANO** desde el lunes

¡No liquidamos nada, sólo vendemos **BARATISIMO!**

Usted puede comprobarlo viendo nuestra exposición, mañana domingo Reyes Católicos, 14 (Pasaje)

### LO QUE PERDURA

Para una salida de compras.  
Pantalón en franela gris,  
chaleco de punto «blazer»  
negro. «Foulard» tonos  
marrones. Cloché gris.  
Yves Saint-Laurent.



Gracioso conjunto de pantalón  
y casaca en lana rosa.  
Chaqueta blanca  
de manga corta. Líneas  
geométricas. Courrèges.

### GRAN OFERTA ESPECIAL

En lavadoras y Lavavajillas  
Ofreciéndoles al mismo tiempo el  
mejor **SERVICIO TECNICO**  
**Electrodomésticos AVENIDA**

Avd. José Antonio, 22 - Telés. 22 01 62 y 22 06 61

## PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2  
Teléf. 21 14 18  
AVILA

## CALZADOS NOVEM

Moda y Artesanía

Avda. de Portugal, 12  
Telf. 22 09 46 AVILA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

## DUQUE

FOTOCOPIAS  
GESTIONES EN GENERAL

Pl. Pedro Dávila, 7 - Teléfono 21 12 99 - AVILA

### COMPRA-VENTA-ANTIGÜEDADES

PISTOLAS ANTIGUAS - MONEDAS -  
RELOJES - PORCELANAS - CUA-  
DROS - MUEBLES ANTIGUOS

—Y TODA CLASE DE CERAMICA—

DOMICILIOS:  
TIENDA: Tomás Luis de Victoria, 9.  
PARTICULAR: Valseca, 12 - Teléf. 21 22 92 - AVILA

CREACIONES

# anfer ROMPE

Los precios por fin de temporada

Estrada, 10 (Pasaje)

recauchutados

**HINTES**

renovados



VULCANIZADOS

*Benito*

**AGENCIA: HINTES**

Neumáticos Nacionales y de Importación

SERVICIOS: Avenida de Madrid, 14  
Carretera de Salamanca

Teléf.: 21 32 99  
21 20 94

AVILA

## JAMONES

## JIMENEZ

ESPECIALIDAD EN CENTROS DE JAMONES

EXTENSO SURTIDO EN FIAMBRES

— SE SIRVE A DOMICILIO —

Alfonso Montalvo, 28. Teléfono: 22 04 55.

Creaciones infantiles  
Ultima novedad  
**MAYTER**

Generalísimo, 7

Confecciones Caballero  
Pantalones - Camisería  
San Segundo, 8 AVILA

**Mobba**

PICADORAS DE CARNE - MOLINOS - RALLADORAS -  
BALANZAS AUTOMATICAS - PICADORAS - ASERRA-  
DORAS - BASCULAS DE TODAS CLASES - CORTADO-  
RAS ELECTRICAS PARA FIAMBRES

Exposición y venta:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 21 13 88  
AVILA

GRANDES **REBAJAS**  
**MONICA**

CORSETERIA - LENCERIA Y  
PRENDAS DE PUNTO

Si lanas quieres comprar  
**MONICA** visitarás

Leales, 5 (Junto al Hotel Jardín)

Boutique infantil

**BLAIMARRA**

ELEGANCIA DE ESTILO

las últimas creaciones de

**Temporada**

Reyes Católicos, 14 - Telf. 21 33 14 - AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)

**BAR NIZA**

EXTENSO SURTIDO EN TAPAS DE  
COCINA

Gran Salón para la Juventud

Paseo de San Roque, 17

AVILA

# La educación sexual: Una necesidad

## LOS PADRES, RESPONSABLES PRINCIPALES



EN España el sexo constituye un tabú. He aquí una afirmación que nadie sometera a controversia, pues las evidencias en este sentido alcanzan niveles absolutos e incontestables. La sociedad española adopta frente al tema sexual la actitud de la avestruz, cuando no lo desvirtúa en charlas picantes o francamente morbosas.

¿Qué educación sexual tenemos los españoles? Ya está el dedo en la llaga. Seamos sinceros y reconozcamos que ninguna, o, lo que es peor, que estamos pésimamente educados al respecto. Alguien objetará —siempre hay alguien que opone argumentos irrazonables— que el sexo no es una asignatura, sino un instinto y que no hay nada que aprender. Ciertamente el sexo no debe ser una asignatura más en el programa escolar, cierto también que el sexo es un instinto, pero un instinto muy serio —si es que existe alguno que no lo sea—; un instinto de consecuencias definitivas en la vida del hombre. Los desconocimientos, las malinformaciones suelen tener graves consecuencias.

No es preciso comulgar de modo absoluto con el pensamiento exacerbado de Freud para admitir

que el sexo ejerce una gran influencia en la conformación de la personalidad y que condiciona en grado nada despreciable la felicidad humana.

Pero quizá, para llegar a la conciencia de la estricta necesidad de una educación sexual bien dirigida, sea preciso enfrentarse a una obra tan concluyente como la que ha escrito Fernando Gutiérrez. "Los españoles y la educación sexual" (1) no contiene otra cosa que una serie de encuestas comentadas y trascendidas por el autor. Pero ofrece sobrados motivos para lamentarse e incluso horrorizarse ante las consecuencias de la educación sexual española.

Gustamos los españoles de considerar a los niños como unos seres inocentes casi angelicos (consideración, desde luego, egoísta y cómoda), despreocupados de toda inquietud sexual, que un día nos sorprenden con una pregunta incómodísima o con una evidencia dolorosa. Es la táctica del avestruz, que refleja el egoísmo de los adultos, su incompreensión del mundo infantil.

No es simplemente la incomodidad y la represión ante un tema largo tiempo considerado como sucio.

Cuando los niños carecen de información acerca del origen de la vida por parte de sus padres, que nunca consideran llegado el momento oportuno de hablar de ello, no tardan en lograrla. Y lo hacen a través de sus amigos, que, en la mayor parte de los casos, les ofrecen versiones distorsionadas y groseras. La consecuencia de dichas distorsiones y groserías en el ánimo de un niño de sensibilidad e inteligencia normales pueden ser fácilmente imaginadas. Dos escritores como Antonio Gala y Alfonso Paso opinan, por ejemplo, que la falta de adecuada educación sexual es una de las razones de la creciente homosexualidad. Opinión seguramente discutible a nivel científico pero digna de profunda consideración.

Realmente, muchos padres ignoran el daño potencial o real que hacen a sus hijos silenciando pacatamente el tema o dando de él versiones rosadas, propias de un cuento de hadas. Desconocen igualmente hasta qué punto sus hijos van perdiendo la confianza en ellos y distanciándose a causa de dicha actitud. Son los padres —y en esto insiste varias veces Fernando Gutiérrez en su libro— quienes deben responsabilizarse de modo primordial de la educación sexual de sus hijos. La escuela sólo puede desempeñar un papel subsidiario y no siempre satisfactorio. Nadie mejor que los propios padres conocen a sus hijos y la educación sexual exige mucho más que otra cualquiera la relación personal, individualizada.

Tanto en las escuelas como en los hogares, por otra parte, se tropieza en nuestro país con el hecho de que los potenciales educadores carecen a su vez de una educación sexual adecuada y de un criterio adecuado. Las clases de ciencias naturales pueden servir para explicar científicamente la reproducción humana, asociándola a la de los mamíferos. Ese puede ser el tipo de información aséptica y objetiva que deshaga una serie de mitos y obsesiones. Pero es necesaria una educación sexual auténticamente humanizada, objetiva, racional y constructiva.

Los educadores —especialmente los de adolescentes— pueden encontrar un buen libro-guía

en la obra de Eugenio Amezcua "Clase de educación sexual" en la que se incide en el tema desde los más diversos ángulos y se extraen conclusiones de gran utilidad. La bibliografía sobre educación sexual ha venido aumentando en los años más recientes como consecuencia de la toma de conciencia de distintos sectores de la sociedad a propósito de este problema realmente importante y, paradójicamente, nunca abordado seriamente en nuestra sociedad. Es obvio que la educación sexual debe iniciarse desde los siete u ocho años, incluso antes los padres hayan tenido que enfrentarse a esa pregunta que raramente es satisfactoriamente respondida: ¿De dónde vienen los niños? Justamente ese momento debe empezar la educación sexual. Una mentira en ese momento puede motivar el miedo y la desconfianza del niño; una versión romantizada puede ser también perjudicial. El tema es delicado, delicado es el ejercicio de la paternidad, por más que muchos lo limiten a cuidados de subsistencia meramente económicos.

Existe un libro editado ya por primera vez en 1966, que a mi juicio, esa delicada pregunta. Se titula "Cómo nace una familia" y puede ser útil para niños entre 6 y 9 años. Veamos como ejemplo cómo se trata el tema de la gestación. Los niños también necesitan una célula que la madre lleva en el vientre caliente con su sangre. Esta célula crece dentro de la madre durante nueve meses. Y ella está dentro de la madre por obra del padre. Ella por el padre. Con base en el esqueleto del tratamiento de este libro —con forma de cuento— ofrece los padres pueden tener explicaciones adecuadas a la edad, temperamento e inteligencia de sus hijos. Claro que primero es preciso preocuparse por el tema de la educación sexual en España nos resulta difícil...

J. R. SANMIGUEL

- (1) Fontanella, 1974.
- (2) Edición Fontanella, 1973.
- (3) Adolfo Sánchez y José R. Sánchez, Fontanella.

# Vaquero - Martín, S. A.

Suministros para la construcción - Saneamiento - Decoración

- Vista de gala su hogar con un pavimento que asombrará a sus amigos -

## PAVIMENTOS MARTIF

Avda. de Madrid, 7 (Frente a la Gasolinera)

Telfs. 21-10-28/57

AVILA



### CONCHITA CUETOS cogió frío en el estudio y estuvo afónica varios días

● Hacía un año que Conchita Cuetos no trabajaba en Televisión Española. Ahora está grabando para «Noche de teatro» la obra «Topaze», que dirige Alfredo Castellón y en la que Conchita interpreta el personaje principal femenino.

La grabación le ha valido un buen susto a la actriz. En unas cuantas escenas de la obra Conchita Cuetos tiene que aparecer con una bata muy vaporosa, finísima, y, con los cambios de temperatura, el calor del estudio, la refrigeración de las salas de maquillaje, cogió frío a la garganta y estuvo varios días totalmente afónica. Por culpa de este pequeño incidente, del que la

actriz ya se ha repuesto, no pudimos hablar con ella, y fue su marido, el realizador Manuel Ripoll, quien nos tuvo que contar el pequeño susto.

Conchita Cuetos y Manuel Ripoll se conocieron en Televisión y llevan ya once años casados. Del matrimonio han nacido dos niñas, que ahora tienen diez y cinco años.

Parece que, tras un año de ausencia, Conchita Cuetos no volvió con muy buen pie a Televisión. Esperemos que el resultado artístico no se haya visto afectado por la inoportuna afonía.

(Foto Larrea.)



## BODAS

Alquiler de coches americanos

GRAN LUJO

INMEJORABLE SERVICIO

— PRECIOS MODERADOS —

### Auto - alquiler **TAPIA**

Calle Segovia (Garaje detrás Clínica Santa Teresa)  
Teléfonos 21 20 16 y 21 24 79. - AVILA

## VIVE DEL LATIGO



Aquí donde le ven, este caballero de la foto vive del látigo. No es que vaya por el mundo dando latigazos y que encima le paguen, es que tiene una profesión ciertamente insólita: fabricante de látigos. Se llama Johannes Peters y tiene sesenta y nueve años. Ya su padre, y su abuelo, se dedicaron a lo mismo, en Hamburgo. Su clientela es internacional: domadores de circos, artistas, jockeys, coleccionistas, vaqueros, etc.

Lea  
**EL**  
**DIARIO**  
**DE**  
**AVILA**

- CAMISERIA
- GENEROS DE PUNTO

## TEODORO y MARY-PAZ

Modelos originales en prendas  
de punto

PANTALONES

- LENCERIA
- JUEGOS PARA NOVIAS

— MEDIAS —

— JERSEYS —

— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34. (Pasaje Caja de Ahorros) y Comuneros de Castilla, 10.

AVILA

# PASATIEMPOS

JEROGLIFICO NUM. 569



¿Cuántos cogió tu hermana?

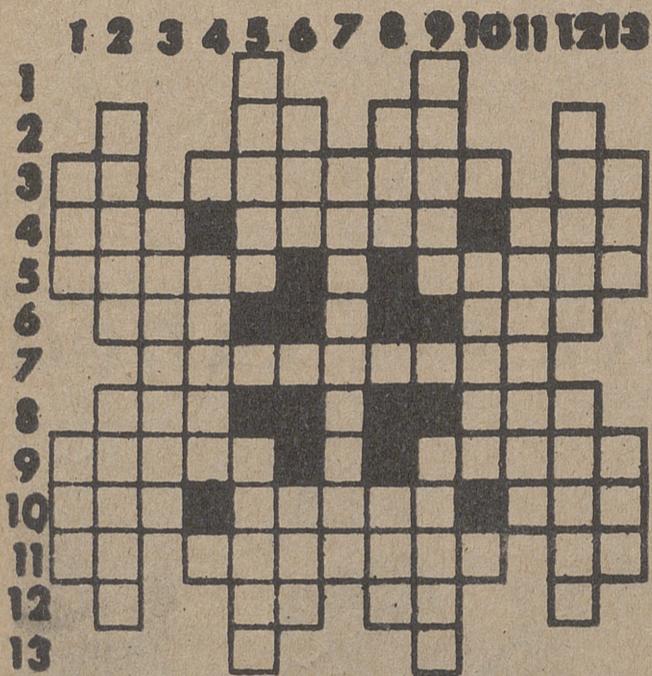
## SIGNOGRAMA nº 1188

4	x		-		=3
x		+		+	
	x		-		=4
:		-		-	
	x		+		=7
=2		=5		=6	



**CURIOSIDADES**  
 CUANTO MAS ELEVADO ES UN VOLCAN, MENOS FRECUENTES SON SUS ERUPCIONES. DEBIDO A ESTO VEMOS COMO EL STROMBOLI (EN ITALIA) QUE SOLO TIENE 700 METROS DE ALTURA ESTA EN ACTIVIDAD CONTINUADA DESDE EPOCAS REMOTAS Y EN CAMBIO EL COTOPAXI (EN ECUADOR) CON SUS 5.900 METROS ENTRA EN ERUPCION UNA VEZ CADA SIGLO.

LOS TRANVIAS TIRADOS POR CABALLOS QUE RECORRIAN LAS CALLES DE NUEVA YORK HACIA 1870 ERAN DE UN LUJO EXTRAORDINARIO. TAPIZADOS DE TERCIPELO Y CUBIERTOS CON GRUESAS ALFOMBRAS Y CORTINAS.



## HUMOR



«Por ser un chico excelente...»

## ACEPTE VD. UN CONSEJO



### PARA SU JARDIN

Siempre es muy bonito tener hierbabuena que crezca en el jardín, pero esta planta se caracteriza por propagarse vigorosamente. Téngase sus raíces bajo observación, plantándola en latas de bizcochos o un depósito o recipiente viejo, que pueda enterrarse en la tierra.

## CRUCIGRAMA N.º 431

**HORIZONTALES:** 2.—Interjección. Símbolo químico. 3.—Interjección. Dicese de cierta clase de pájaros. Siglas comerciales. 4.—Escuchar. Conserva transparente y gelatinosa hecha de zumos de frutas. Descripción del reino inorgánico de un país. 5.—Variedad de papel. Ciertas flores. 6.—Lugar próximo al que habla Animal mamífero 7.—Transformaciones de las palabras o esencias en otras por la transposición de las letras. 8.—Medida antigua de longitud equivalente a dos anas. Persona que por haber cometido un delito, merece castigo. 9.—Garantiza. Ostentación en el porte. 10.—Tratamiento inglés. Inundación. Tela de malla que usan los pescadores. 11.—Marchad. Huracán en el golfo de Guinea. En la mitología griega Dios. 12.—Apócope. Consonante.

**VERTICALES:** 1.—Personaje bíblico. De esa manera. 2.—Región de Portugal. Ansioso, codicioso. 3.—Conseguir con instancias o reclamaciones lo que deseaba. 4.—Conducto por donde pasa el agua. 5.—Impide el curso de una cosa. Arbol leguminoso variedad de acacia. 6.—Nombre de mujer. Pasión violenta. Ave zancuda de plumaje pardo rayado de blanco que vive de insectos y pequeños vertebrados. 8.—Labre. Donad. 9.—Instrumento que usan los veterinarios para oprimir el haco de las caballerías. Zanja que forma las aguas llovedizas. 10.—Hijo de Dédalo. 11.—Dar brillo a la superficie de algunas cosas. 12.—Adornan componen con curiosidad. Cerro aislado que domina un llano. 13.—Artículo. Composición poética del género lírico.

## SOLUCIONES SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 568  
 ES EL ASESOR

### SIGNOGRAMA

SOLUCION AL NUM. 1.187

Horizontales	Verticales
6 x 1 - 4 = 2	6 + 2 - 1 = 7
2 x 3 - 2 = 4	1 x 3 + 3 = 6
1 x 3 + 1 = 4	4 x 2 - 1 = 7

### Solución CRUCIGRAMA 430

**HORIZONTALES:** 2.—Us. Br. 3.—Ma. Alisios. Ir. 4.—Usa. Prosa. Pre. 5.—Salga. Sarao. 6.—Rie. Ces. 7.—Compresas. 8.—Dad. Seo 9.—Dotar. Boato. 10.—Eme. Ornar. Ser. 11.—Sa. Aduares. Ro. 12.—Ea. Ag. **VERTICALES:** 1.—Mus. Des. 2.—Vasar. Domar. 3.—Alicate. 4.—Geoda. 5.—Culpa. Rodeo. 6.—Sir. Rua. 7.—Socarrina. 8.—Bis. Ara. 9.—Proas. Brega. 10.—Acaso. 11.—Preseas. 12.—Liras. Otero. 13.—Reo. Oro.

## ANECDOTAS FAMOSAS



## ALMACENES

# Martin Mulass, S. L.

MADERAS - CEMENTO - TERRAZOS - SANEAMIENTO

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA

## temas para comentar

## Festival internacional en Segovia

La iniciación en Segovia de un Festival Internacional como el que hoy comienza, es la meta conseguida de un impulso latente en la ciudad, que alcanzaba, en muchos de los que aman esta tierra, aristas de urgencia.

La palabra Segovia y la palabra Festival están evidentemente unidas en la idea general de belleza que preside a las dos. Una de las peculiaridades de nuestra época cultural es la estimación creciente por la belleza plástica de las viejas ciudades: y se pretende con frecuencia animar esa hermosura con otra sobrevenida, vivida y, por tanto, humana. La belleza de las grandes manifestaciones del genio humano en el arte. A eso llamamos Festivales.

Nace éste de Segovia al conjuro de un monumento inigualable. No podrá encontrarse fácilmente un telón de fondo que se asemeje al Acueducto romano, testigo de la vida de la ciudad desde hace dos mil años, y al que hoy se rinde

un homenaje fundamental, en que este festival es parte.

Y nace para no morir. No es un Festival de un año, sino que en su mismo comienzo pretende enraizarse en esas piedras fundamentales, para durar, como una ofrenda de los segovianos de hoy al Puente de agua viva que hizo Segovia y la señaló su destino esencial y su vocación para este tiempo: ser ella misma puente, ocasión para la vida del espíritu, ciudad para el diálogo.

El teatro, la música y la danza están convocados desde hoy, en torno a Segovia, a lo que ella significa, a aquello para que sirve. El esfuerzo y la fe que el Ministerio de Información y Turismo ha puesto en el Festival de Segovia lo hace merecedor de la estima y la gratitud de todos los segovianos. Avila en cambio cuida poco de dar realce a su Semana Internacional de Polifonía, que este año nos viene fundida con el Concurso de Organo...

## La Ley de Régimen Local,

## Don Emilio Romero y la Biblia

Don Emilio Romero ha escrito en «Pueblo»:

«La ley de Régimen Local ha tenido más de dos mil enmiendas; el número de oradores potenciales —aunque luego se producen bajas— es aterrador. Y el caso es que podrían arbitrarse fórmulas, aunque no al amparo de ninguna norma, para poner cierto orden a este vendaval de locuacidad. Téngase además en cuenta que estamos a un año de las elecciones y los procuradores en Cortes, con buen sentido, querrán hacerse notar en el Parlamento. ¿Costaría tanto trabajo avenir a los distintos grupos homogéneos —heterogéneos de la Cámara para poner en circulación media docena o más de oradores por cada grupo, e incluso a añadir otros más de refresco, de acuerdo con las vicisitudes de los debates? Estoy seguro que esto es una quimera. A España se la puede refrenar en algunas cosas, pero nunca en la palabra. Somos, verdaderamente, una paliza de verbócratas.

En el fondo todo esto nace de la rica variedad de nuestros grupos parlamentarios, que son las manifestaciones naturales, y en estado mineral, de nuestra so-

ciudad. Es la democracia directa sin pasar por el horno de los partidos. La pureza representativa es impecable, pero habrá que impurificarla un poco de continencia verbal. En la representación sindical se dan tres situaciones económicamente diferentes: el empresario, el técnico y el obrero; sus intereses no siempre son iguales. En la representación familiar no ha y clasificaciones; podría decirse, con len guaje del pueblo, que cada uno es de su padre y de su madre. En la representación de la vida local, poco tienen que ver los intereses de una provincia o de una región con los de otras. En un propósito, acertadísimo, de acabar con los individualismos anarquizantes de la vida española, hemos caído —en algún momento— en la más detonante expresión individual. Nuestro Parlamento es el más individualista de Europa. Después los presidentes de las Comisiones, con una tolerancia liberal que les honra, dan unas muestras de paciencia tan sobrecogedoras, que habría que remontarse a ciertos textos de la Biblia para encontrar en ellos algún rastro de parecido o ejemplaridad».



## Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel.

## LA MADRE DE UN MUCHACHO SANTO

## ¿Cuándo subiré a los Altares una madre de familia?

En los últimos años hemos visto desfilar por la Gloria de Bernini a monjas, fundadoras de familias religiosas, mártires..., etc. Todas admirables. Todas santas. Pero nuestra ilusión sería la de contemplar a una santa «madre esposa». Irradiaría sobre nuestras madres una luz más viva y una invitación más directa a la perfección cristiana en el hogar.

Lo sabemos. Hay una que vale por todas: la Virgen y Madre de Dios. Única y excepcional. Pero cómo nos gustaría ver tras ella el rostro santo de otras madres de familia.

De la mujer que hablo ahora jamás se escribirá un libro. Su vida es sencilla en extremo y demasiado escondida. Sin embargo, fue la madre de un santo de verdad. Nada menos que de Domingo Savio. También sería hermoso conocer la vida del papá. Estos esposos cristianos que han tenido la gloria de ser para siempre en la Iglesia los padres de un Santo de quince años.

## Una formidable madre con veintidós años

Cuando nació Domingo Savio, su padre Carlos tenía veintiséis años y su madre Brígida, veintidós. Ambos se profesaban un genuino amor cristiano.

Fue Domingo el segundo de los hijos de este matrimonio. El primero apenas vivió dos semanas. Es fácil comprender el dolor de la joven madre al ver que la muerte tronchaba las alas de su primer angelito. Sin embargo, Brígida supo ofrecer su *fiat* angustiado, llena de dolor y sinceridad.

Por esa misma época tuvieron que emigrar los dos jóvenes esposos. Aún más, Carlos se vio obligado a cambiar de profesión y hacerse herrero. En este clima de dolor e incertidumbre vino al mundo Domingo Savio. Así adivinamos el acento de la fe con que esta madre tuvo que hablar de Dios a su hijo.

## No toleraba roturas o manchas

Era una mujer curiosa y ordenada. Una de esas mujeres aldeanas a las que parecen respetar las rudas faenas de la casa y del oficio. Tenía el instinto de la limpieza y de la cortesía. Costurera de empleo, preparaba todos los trabajos y vestidos de los suyos. Jamás toleró un roto o una mancha. Le gustaba ver a todos vestidos con distinción.

Esta distinción en el vestido era un reflejo del comportamiento. Todos los testigos del proceso de beatificación de Domingo Savio dan fe de la dignidad de su porte, de su extraordinaria educación, de la finura de su trato y del encanto de su sonrisa. Todo lo había aprendido de su madre, humilde y sencilla aldeana.

Nadie duda que sus costumbres de limpieza, de gracia, de finura y de recato hayan sido el comienzo de su santidad. De ahí el gusto por una pureza intacta y aquel saber vivir delante de Dios que no es otra cosa sino una profunda atención a su inmensa y misteriosa presencia.

He aquí pues a Brígida Savio, la mujer sencilla de un obrero del pueblo. Pero una mujer llena de tacto y buen gusto, joven madre probada por el dolor, haciendo de su hogar una escuela de oración.

La llave de la primera educación cristiana es ésta: además del ejemplo personal de una vida perfectamente orientada hacia Dios, la tarea más eficaz es la de enseñar al niño a ponerse en la presencia de Dios, enseñarle a hablar con El, a amarlo; acostumbrarlo a oír su palabra que le vaya indicando día tras día cómo han de ser sus pasos.

*Hay cosas que el hombre sólo aprenderá de los labios del padre y de la madre: una de estas cosas es la fe en Dios.*

Por lo contrario, la ausencia de Dios en los primeros albores de la inteligencia y del corazón es para una criatura humana una terrible catástrofe cuyos daños serán irreparables.

Dichosa pues la madre de este muchacho santo que, con un alma profundamente religiosa y un arte extraordinario de educadora supo llevar a su hijo al misterio de la presencia de Dios. Así es como proporcionó a la virtud naciente de Domingo una razón y un apoyo sobrenatural. No nos extrañará luego que haya florecido la santidad de un modo tan maravilloso y heroico.

Dichosas también vosotras, madres cristianas. Todas tenéis la misma excelsa misión de formar en vuestros hijos a futuros «santos».

Reportajes

EL "SKY LAB" HACE BALANCE

El nacimiento de un volcán submarino

La aventura de los astronautas del «skylab» ha sido, en no pocos aspectos, fundamental. Desde el punto de vista del propio vuelo (el regreso normal a la tierra); en el aspecto físico (la readaptación a las leyes de la pesantez y la gravedad); como consideración médica, la reacción de los corazones; y en la metalúrgica, la ejecución de trabajos.

En 59.º día del vuelo. Alán Bean, Owen Garriot y Jack Lousma, comenzaron la peripecia del regreso al planeta del que salieron. Gran prueba la que iban a empezar, ya que si les fue difícil la adaptación al espacio, sería más difícil y complicada todavía, la readaptación a la tierra. Sabían que sus corazones no latirían igualmente en el espacio que en su trayectoria a la tierra. Bombear en el espacio cinco litros de sangre, que no pesan nada, no es más difícil en el espacio, por ejemplo, que ponerse los pies en la cabeza.

Habituaados los astronautas a las «medidas biomédicas», sabían que su corazón había disminuído de volumen. Las piernas, totalmente inútiles en el espacio, habían perdido el 8 % de su masa muscular, pero era algo que carecía de importan-

cia. Lo que más les angustiaba a los «hombres espaciales» porque les hacía pensar que no podrían efectuar el regreso a la Tierra, fue siempre que otros órganos habían quedado inutilizados también.

El doctor Barry, director de Medicina espacial de la N. A. S. A. no estaba, inquieto, en menor medida que los astronautas. Temía que la Tierra pudiera parecerles menos hospitalaria que antes de abandonarla. Los cambios de toda naturaleza que habían observado, pensaba el doctor, que al mes de hallarse de nuevo en sus casas los tres hombres, todo sería ya como anteriormente.

EL TEMA DE LA GRAVEDAD

El aspecto médico de la adaptación espacial y de la readaptación posterior terrestre, es muy importante para la N. A. S. A.

La aclimatación o no, del hombre a una larga estancia en el espacio, es la condición primera que hay que considerar para llevar astronautas no sólo a la Luna (que ya es un suburbio de la Tierra), sino más allá, a Marte. Un vuelo humano a Marte, entre la ida, un período de permanencia en el planeta y el regreso a la Tierra, debe de durar como mínimo, dos años y medio.

Las extrañas transformaciones que pasan en el cuerpo humano, alejado de la ley de atracción terrestre, están siendo cuidadosamente analizadas. Los primeros días en el espacio, los astronautas han padecido náuseas. Los movimientos «peristálticos», que nos permi-

ten beber un vaso de agua con la cabeza baja, no funcionaban allí.

El jefe de la misión fue Alán Bean; Garriot fue el científico y Lousma el observador general.

No hay ya la más pequeña duda de que los tres hombres han perdido calcio y fósforo. Pero lo más alarmante fue, que también perdieron el 15 % de sus glóbulos rojos. Atribuyeron este fenómeno sanguíneo, a la pesantez. La atmósfera del «Skylab» era de 30 % de azoe; 70 % por de oxígeno y presión de 280 milímetros (en la Tierra esta presión es de 760 milímetros al nivel del mar). Fueron graves, también en los primeros días de a bordo y los primeros previos a la vuelta a la Tierra, los trastornos del sistema cardiovascular y los del oído interno, que rige el equilibrio.

Los médicos de la N. A. S. A. habían previsto para esos trastornos, una serie de aparatos que «obligaban» en el «Skylab» a que sus tripulantes no padecieran tales dificultades cardiovasculares.

Los astronautas llevaban para éllo, la bicicleta «ergométrica» y Bean realizó un pedaleo de 93 minutos de duración para atraer la sangre a las extremidades inferiores.

Llevaban a bordo, un verdadero «zoo» de pequeños animales: ratones, arañas, peces. Las dos arañas se llamaban Anita y Arabella. Anita murió en el espacio, pero Arabella fabricó una hermosa «tela de araña». A los arácnidos, ya es sabido, que no les afecta la pesantez espacial. Han nacido cuatro pececillos en el espacio, que se adaptaron muy bien a la pesantez.

Sin embargo, todos los peces murieron, al aterrizar el «Skylab».

RESULTADOS

Los astronautas han obtenido 16.800 fotos de la superficie terrestre. Algunas, jamás vistas por ojos humanos, como la del nacimiento de un volcán submarino en el Mar del Japón y un enorme incendio forestal de 300 kilómetros de amplitud en América del Sur; una docena de inundaciones y la «tela de araña» que fue fabricada por Arabella.

Comieron los tres «extraterrestres» como en sus hogares.

Era grande el temor de

que un meteorito chocase contra el casco del «Skylab». Entonces, Garriot ensayó poder realizar una soldadura autógena en el espacio, para tener seguridad de reparar cualquier perforación producida por impactos de meteoritos ardientes. El éxito fue total y a Owen Garriot, le cabe la gloria de haber sido, el fundador de la «metalúrgica espacial».

Del Sol han obtenido 77.600 fotografías. Estiman los astronautas (que el 7 de septiembre de 1973, presenciaron el más espectacular fenómeno espacial que aquella masa de materias, equivalente a diez veces el tamaño de la Tierra y que fue proyectada al espacio que calcularon a 50 Km. por segundo sería suficiente (su tros, sería suficiente (su energía desplegada, se entiendo) para alimentar el

globo terrestre durante 10.000 años.

En sus equipajes, los astronautas, han traído, cristales y aleaciones, fundidos por ellos mismos en su aeronave, con un pequeño horno eléctrico en estado de pesantez adecuado. Cuando en el futuro, se establezcan fábricas orbitales alrededor de la Tierra, podrán construirse en ellas, vehículos y aviones, obtenidos en estado adecuado de pesantez, dos veces más ligeros que en la Tierra.

También será posible, la creación de supermotores eléctricos del espacio.

Según James Fletcher, administrador de la N. A. S. A. «el «Skylab» ha sido una de las empresas científicas más importantes de todos los tiempos».

Ch. H. EUROPA PRESS.

¿Desea aprender a conducir?  
Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 - AVILA - Teléfono 21 13 21

Compre un apartamento SOFICO en la Costa del Sol. No sólo es cemento y ladrillos.



SOFICO

DIARIO DE AVILA

D. ....  
Domicilio .....  
Teléfono .....  
Ciudad .....

Recorte y envíe este cupón a:  
Hotel León - Carretera de Extramadura Km. 119,  
TALAVERA DE LA REINA (Toledo)

SOFICO - Edificio Solico - Claudio Goello, 124  
MADRID-6 - Telef. 262 44 30 (10 líneas)

Miguel Fernández Escalado

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

ESTA UD REALIZANDO LA MEJOR INVERSION



CREA FUTURO

SEDE SOCIAL: C/ CORCEGA, 301-303. ENTL. - TELF.: 218 12 54 - BARCELONA-8  
DELEGACION: C/ SAN BERNARDO, 97-99 - TELF.: 447 41 90/445 54 66 - MADRID-8

INFORMESE, LE INTERESA

NOMBRE Y APELLIDOS .....  
DIRECCION .....  
POBLACION .....

# La refrescante OCEANIC

Piscinas modulares desmontables, con depurador y filtro incorporados.

Toda su familia disfrutará de las delicias de una piscina este verano.

Varios tamaños **PRECIOS INTERESANTES**

**VENTAS:**

Gonzalo Grande .Tlf. 21-13-84 **AVILA**

## Bolsas de ayuda de Estudios Superiores Curso 1974-75

### NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES

La Mutualidad Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad, convoca las siguientes Bolsas de «Ayuda de Estudios Superiores» para el curso 1974-75.

500 bolsas de 30.000 pe-

setas, cada una, por una sola vez, para alumnos que cursen estudios en Facultades o Escuelas Técnicas de Grado Superior, regidas por el Estado:

a) 375 para continuación de estudios. Tendrán preferencia los alumnos que obtuvieron Bolsa de esta modalidad para el curso 1973-74, que demuestren haber

obtenido aprovechamiento en el mismo.

b) 125 para alumnos que inicien sus estudios superiores en el curso 1974-75.

#### REQUISITOS:

Los solicitantes han de reunir la condición de mutualistas o pensionistas de la Mutualidad del S. O. E. y serán beneficiarios de estas ayudas los propios mutualistas, los hijos de éstos y de los pensionistas.

#### PRESENTACION DE SOLICITUDES:

En esta Delegación se facilitarán los impresos oficiales de solicitud, así como la información precisa sobre la documentación que ha de acompañarse a la misma por los aspirantes, debiendo presentarse dichas solicitudes ante esta Entidad con domicilio en la calle Dr. Fleming, 5 Ávila, antes del próximo día 31 de Octubre de 1974.

*El Delegado Provincial.*

#### CABEZAS DE FAMILIA:

Es obligatorio afiliar a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar al personal que preste servicios en su casa, y comunicar las altas y bajas a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión correspondiente dentro del plazo de quince días siguientes al comienzo o cese en el trabajo. De no hacerlo, el empleado de hogar no podrá ser perceptor de los beneficios de la Mutualidad.

## FINANZAS

### Unión Eléctrica, S. A.

Capital acciones: 17.826.284.000 pesetas

Reservas: 4.626.355.448 pesetas

### Suscripción Pública

de 3.000.000.000 de pesetas en obligaciones simples, de 50.000 ptas. nominales cada una

#### TIPO DE EMISION:

A la par, libre de gastos para el suscriptor.

#### INTERES:

8,8068 por 100 durante los tres primeros años.  
9,0909 por 100 desde Julio 1977 hasta Julio 1980.  
9,3750 por 100 desde Julio 1980 hasta Julio 1984.  
Los impuestos, a cargo del tenedor, serán el 50 por 100 de los vigentes, en virtud de la reducción otorgada por el Ministerio de Hacienda.

#### RENTABILIDAD LIQUIDA:

7,75 por 100 durante los tres primeros años.  
8,00 por 100 desde Julio 1977 hasta Julio 1980.  
8,25 por 100 desde Julio 1980 hasta Julio 1984.

#### PAGO DE CUPONES:

Se efectuará semestralmente en 26 de Enero y 26 de Julio de cada año, realizándose el pago del primer cupón el 26 de Enero de 1975.

#### DURACION DEL EMPRESTITO:

Diez años.

#### AMORTIZACION:

En diez años por quintas partes, es decir, doce mil títulos en cada uno de los años 1976, 1978, 1980 y 1982 y el resto de los títulos en circulación se amortizará en 1984. Los sorteos para determinar dichas amortizaciones se celebrarán en el segundo trimestre de cada uno de los años indicados.

La Sociedad se reserva el derecho de anticipar total o parcialmente la amortización de los títulos emitidos, mediante sorteos extraordinarios en las mismas condiciones que las establecidas para los sorteos ordinarios.

#### BENEFICIOS FISCALES Y OTROS PRIVILEGIOS:

Estas obligaciones gozan de una reducción del 50 por 100 en:

- Impuestos sobre Rentas de Capital y
- Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

El Ministerio de Hacienda ha declarado aptos estos títulos para las inversiones de las Cajas de Ahorro y Entidades de Crédito Cooperativo, así como para la materialización de reservas de las Mutualidades Laborales, Instituto Nacional de Previsión y Compañías de Seguros.

#### COTIZACION EN BOLSA:

Será solicitada la admisión de estos títulos a la cotización oficial en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao.

#### FECHA DE SUSCRIPCION:

La suscripción quedará abierta el 26 de Julio de 1974 pudiendo declararse cerrada tan pronto haya sido cubierta la emisión. Los señores accionistas tendrán derecho preferente a la suscripción de estas obligaciones, a cuyo fin podrán solicitarlo, antes del 24 de Julio en cualquiera de las entidades en que se efectúe la suscripción.

#### SINDICATO DE OBLIGACIONISTAS:

De conformidad con lo dispuesto en la vigente ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, de 17 de Julio de 1951 se constituirá el Sindicato de Obligacionistas.

#### ENTIDADES EN QUE SE REALIZARA LA SUSCRIPCION:

Banco Urquijo	Banco Español de Crédito
Banco Hispano Americano	Banco Ibérico
Banco Central	Banco de Vitoria
Banco Industrial de León	Banco de Gijón
Banco de Fomento	Banco de Santander
Banco Herrero	Banco Guipuzcoano
Banco de San Sebastián	Banco Garriga y Nogués
Banco Mercantil e Industrial	Banco Popular Español
Banco de Vizcaya	
Banco Zaragozano	
Banco del Norte	
Banco Pastor	
Banco de Bilbao	

CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO y oficinas de todas las CAJAS DE AHORRO DE ESPAÑA

Madrid, 19 de julio de 1974  
(Autorizado por la D.G.P.F.)

**sofico**  
**vacaciones**  
alquila  
su apartamento **SOFICO**,  
el sol, el mar, los servicios  
y las diversiones de **SOFICO**.  
Y **SOFICO** le abona  
su alquiler  
cada tres meses.



**sofico**  
**vacaciones**

COSTA DEL SOL

DIARIO DE AVILA

D. ....  
Domicilio.....  
Teléfono.....  
Ciudad.....

Recorte y envíe este cupón a  
Hotel León - Carretera de Extremadura Km. 119  
TALAVERA DE LA REINA (Toledo)

SOFICO - Edificio Sofico - Claudio Coello, 124  
MADRID-6 - Telef. 262 41 30 (10 líneas)

# Se regulan las campañas vínico-alcoholera 1974-75, azucareras 75-76 y 77-78 y de cereales y leguminosas 75-76 a 77-78

MADRID.—En el Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del Presidente del Gobierno fueron adoptados, entre otros, los siguientes acuerdos:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto por el que se regula la campaña vínico-alcoholera 1974-1975.

Decreto sobre normas complementarias de regulación de las campañas azucareras 1975-76.

Decreto por el que se regulan las campañas azucareras 1975-76 a 1977-78.

Decreto por el que se complementa el decreto 2.244/73, de 17 de agosto.

Decreto por el que se establecen medidas complementarias para la regulación de la campaña remolachero - cañero - azucarera 1974-75.

Cuestiones de competencia.

**ASUNTOS EXTERIORES.** — Decreto por el que se nombra embajador de España en Viena a don Laureano López Rodó.

Informe sobre negociaciones con la Santa Sede para la actualización del Concordato.

Informe general sobre política exterior.

**EXPEDIENTES DE INDULTO**

**JUSTICIA.** — Decreto por el que se aprueba la primera fase de obras de construcción de un edificio para Juzgados de Primera Instancia y de Instrucción de Madrid.

Decretos de personal judicial. Expedientes de extradición, de indulto y de libertad condicional. Informe sobre asuntos del Departamento.

**EJERCITO.**—Ascensos honoríficos.

Asuntos de la competencia del Departamento.

**MARINA.** — Asignación de nombres a patrulleros pesados y ligereros de nueva construcción.

Expedientes en relación con comisiones en el extranjero.

Informe de la competencia del Departamento.

**PROYECTO DE LEY A LAS CORTES**

**HACIENDA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre aumento de las plantillas del personal de los Cuerpos de Oficiales, Auxiliares y Agentes al servicio de la Administración de Justicia.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se revisa el mínimo exento en el Impuesto sobre el Lujo, relativo a vajillas, cristalerías y demás servicios de mesa.

Decreto sobre clasificación, provisión y transmisión de las expendedorías de tabacos y efectos timbrados.

Acuerdo por el que se aprueba el pliego de condiciones para la venta en comisión por Tabacalera, S. A. de cigarrillos elaborados con tabaco negro y producido en las Islas Canarias.

## Otros acuerdos del Consejo de Ministros, celebrado en la Presidencia del Gobierno

**APROBACION DE PLANES PROVINCIALES**

**GOBERNACION.** — Acuerdo por el que se remite a las Cortes, proyecto de ley sobre ascensos a sargento y teniente en el Cuerpo de Policía Armada.

Decreto por el que se establece en el Instituto de Estudios de Administración Local la sede de la Mancomunidad de Diputaciones Provinciales de régimen común.

Decreto por el que se concede el título de ciudad al Municipio de Camas (Sevilla) y el tratamiento de excelencia a su Ayuntamiento.

Aprobación de los Planes Provinciales del bienio 1974-75 de Albacete, Almería, Córdoba, Guadalajara, Logroño, Segovia, Teruel, Toledo, Sahara y de la comarca de Tierra de Campos, con un presupuesto total de pesetas 2.494.247.060.

Aprobación de los planes adicionales (obras en reserva) del bienio 1974-75 de Albacete, Almería, Córdoba, Guadalajara, Logroño, Segovia, Teruel, Toledo, Sahara y de la comarca de Tierra de Campos, con un presupuesto total de 1.226.063.366 pesetas.

Informe sobre asuntos del Departamento.

**OBRAS PUBLICAS.** — Expedientes de obras para el abastecimiento de aguas de Almería comprendiendo el embalse de Benimar las obras de saneamiento y el canal de Aguadulce a Almería. El importe de las obras es superior a los 1.000 millones de pesetas; de acondicionamiento y mejora del firme en el tramo San Rafael-Villacastín, de la carretera Nacional VI de Madrid a la Coruña; de primera fase del alcantarillado principal de Sevilla. El importe de la obra supera los 192 millones de pesetas, y de ampliación del abastecimiento de agua a Valladolid con un presupuesto superior a los 110 millones de pesetas.

Expedientes de concursos internacionales para construcción y montaje de grúas de pórtico en distintos puertos españoles, superando los mismos los 1.100 millones de pesetas.

Expediente sobre financiación del fondo de maniobra de Renfe.

Informe sobre las resoluciones adoptadas en relación con las reparaciones de los daños ocasionados por las avenidas del mes de octubre de 1973 en las provincias de Alicante, Almería, Granada y Murcia.

**AUTORIZACIONES DE LIBROS DE TEXTO**

**EDUCACION Y CIENCIA.**—Decreto sobre autorizaciones de libros de texto y material didáctico.

Decreto sobre convenios con Corporaciones locales para construcciones escolares.

Decreto por el que se crean las Comisiones Provinciales de Construcciones Escolares y Escolarización.

Decretos por los que se declaran de interés social las obras de construcción de Centro Docente San Luis, en Mérida (Badajoz); Centro de Formación Profesional Agraria Torrealba, en Almodóvar del Río (Córdoba); Centro Docente Julio Verne, en Vedat de Torrente (Valencia); Centro Docente Escuela Normal La Salle, de Aravaca (Madrid); Centro Docente Alfinach, en Puzol (Valencia); Colegio Universitario Cardenal Cisneros, en Madrid, dependiente de la Secretaría General del Movimiento.

Decreto por el que se nombra delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en Orense a doña Flora Veiga Aldariz.

Expediente de convalidación del gasto debido a la obra adicional por ampliación del hospital clínico de la Facultad de Medicina de Valladolid, por un importe total de 164.016.883 pesetas.

Expediente de convalidación del gasto debido a la obra adicional a la de construcción del hospital clínico de la Facultad de Medicina de Salamanca, por un importe total de 97.507.713 pesetas.

Expedientes e informes sobre asuntos propios de la competencia del Departamento.

**INVERSIONES DEL FONDO DE PROTECCION AL TRABAJO**

**TRABAJO.** — Decreto por el que se da nueva redacción al ar-

tículo decimoquinto del decreto 3.090/72, de 2 de noviembre, sobre política de empleo.

Acuerdo sobre aprobación del plan complementario del XIII Plan de Inversiones (ejercicio 1974) del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

Expedientes de trámite. Informe sobre la emigración española en el mes de junio de 1974.

Informes laborales. Informes sobre niveles de empleo.

**INDUSTRIA.**—Decreto para la ordenación y declaración de interés preferente del sector industrial dedicado a la fabricación de aparatos y equipos electrónicos y sus componentes.

Acuerdo sobre participación del I. N. I. en la sociedad canadiense MacMillan Rothesay, Ltd., fabricante de papel.

Acuerdo sobre modificación del plan de flota Iberia-Aviaco para 1972-75.

Acuerdo sobre precios y servicios industriales.

**AGRICULTURA.** — Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyectos de ley de protección de las obtenciones vegetales.

Decreto de regulación de las campañas de cereales y leguminosas 1975-76 a 1977-1978.

Acuerdo de autorización de elevación de precios de la leche condensada.

Expedientes de trámite. Informe sobre la coyuntura agraria.

**INFORMES POLITICOS**

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.** — Informe sobre las actividades de las Secciones y Ponencias y del próximo Pleno del Consejo Nacional, que se celebrará el día 22 de los corrientes.

Informe sobre las actividades de la Delegación Nacional de la Juventud, entre las que cabe destacar las siguientes: Academia Nacional José Antonio; Colegios Menores de Juventudes; Patronato Escolar de la Juventud; Colegios preparatorios militares.

**AIRE.**—Expediente sobre declaración de lesividad.

Expediente de gastos sobre adquisición y fabricación de material aéreo.

Informe sobre autorizaciones de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros.

**MODIFICACION DE ARANCELES**

**COMERCIO.**—Decreto por el que se modifican las notas complementarias 1 y 3 del capítulo 48 del vigente arancel de Aduanas (papel y cartón, manufactu-

ras de pasta de celulosa, de papel y de cartón) y se mantiene en la subpartida 48.01-G-2-c una consolidación del derecho de Aduanas para «papeles kraf», especiales para soportes abrasivos...».

Decreto por el que se modifica el contingente arancelario establecido para papel Prensa, por decreto 3.082/1971, y se distribuye la cuantía de 90.000 toneladas fijada para el mismo entre las P. A. 48.01-A-1 y 48.01-A-2.

Decreto por el que prorroga la vigencia de la resolución-tipo para la fabricación, en régimen de construcción mixta, de máquinas continuas para la fabricación de papel con ancho de tela igual o inferior a seis metros y velocidad mecánica igual o inferior a 900 metros por minuto (P. A. 84.31-A) y se modifican los artículos 1.º y 4.º de dicha resolución.

Diez expedientes de autorización de inversiones extranjeras en España, en cuantía superior al 50 por 100, y uno de denegación.

Diez expedientes de autorización de inversión de capital español en el extranjero y dos de denegación.

Moción del F. O. R. P. P. A. conteniendo medidas complementarias al decreto regulador de la campaña vínico-alcoholera 1974-1975.

Informe sobre inversiones de capital extranjero en España.

**INFORMACION Y TURISMO.**—Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre otros asuntos del Departamento.

**DIRECTOR DEL INSTITUTO DE URBANIZACION**

**VIVIENDA.**—Decreto por el que se regula el régimen de uso y utilización y la adjudicación de los locales comerciales propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto por el que se nombra director del Instituto Nacional de Urbanización a don José Luis Rodríguez Colmenares y Díez.

Aprobación de liquidación de la construcción de 273 viviendas y urbanización en el polígono Vite, de Santiago de Compostela (La Coruña), y de 902 viviendas, 20 locales comerciales y urbanización en el polígono Santa María de Gardeny, de Lérida.

**INFORMES SINDICALES**

**RELACIONES SINDICALES.** Informe sobre reunión de la Comisión Permanente del Congreso Sindical.

Informe sindical sobre asuntos económicos y empresariales. Informe sobre el Consejo Económico-Social Sindical del Guadalquivir.

**PLANIFICACION DEL DESARROLLO.**—Informe sobre la ejecución del programa de inversiones públicas correspondiente al primer trimestre de 1974.

Asuntos varios del Departamento.

**ABULENSISMO**  
(Viene de 5.ª página)

medio del agua, un poco mejor que Peret en Eurovisión.

—Pues vaya por Segovia, querido amigo don Urbano, pues para nosotros siempre fue Ciudad y Tierra hermana, solo rival cuando los equipos jugaban al fútbol... Yo recojo estas notas por si acaso las vieran nuestros procuradores, tan nacionales, tan altos...

Pedro de ULACA.

# Mary-Paz

Lencería señoras  
Géneros de punto

¡¡Señora!!!... La esperamos, a partir del lunes, en nuestra  
**Venta especial de verano**

Medias - Jerseys - Corsetería - Pantalones - Prendas interiores

Vea exposición. Ya sabe... Reyes Católicos, 14 (Pasaje Caja de Ahorros)

# Tras el retroceso de ayer, la salud del Generalísimo vuelve a ser satisfactoria

MADRID.—El parte médico facilitado a los servicios informativos a las ocho y treinta de la tarde de ayer, dice textualmente:

«En la tarde de hoy la hematemesis aguada sufrida por Su Excelencia el Jefe del Estado en las primeras horas de la mañana ha sido cohibida con el tratamiento seguido, manteniéndose, en todo momento, las constantes fisiológicas, dentro de los límites normales». Firman el citado parte los profesores R. Franco Manera, M. Hidalgo Huerta, A. Ortega Núñez, R. Rivera López, F. Vaquero González y los doctores Federico y Vicente Gil.

**EL PRINCIPE, EN FUNCIONES DE JEFE DEL ESTADO, FIRMO LA DECLARACION DE PRINCIPIOS HISPANO - NORTEAMERICANA.**

**AL MISMO TIEMPO, ERA SUSCRITA POR EL PRESIDENTE NIXON EN SAN CLEMENTE (CALIFORNIA)**

MADRID.— El Príncipe

de España, en funciones de Jefe de Estado, firmó ayer por la tarde, en el Palacio de la Quinta, la declaración de principios hispano-norteamericana. Al acto asistieron el Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, el Presidente del Gobierno, el Ministro español de Asuntos Exteriores y el embajador de los Estados Unidos en España.

Simultáneamente, el Presidente de los Estados Unidos, en una ceremonia similar, celebrada en su casa de estilo español de San Clemente, California, firmó, un duplicado de la declaración, en presencia del secretario de Estado, Henry Kissinger, y del encargado de Negocios de la Embajada de España.

**VISITAS A LA CLINICA «FRANCISCO FRANCO»**

MADRID, 20 (Cifra).— «El Caudillo está paseando por su habitación. Los médicos le han aconsejado que se levante y paseara, y eso está haciendo», ha dicho el

primer teniente de alcalde del Ayuntamiento madrileño, al ser preguntado por los periodistas cuando abandonaba la clínica, en la que había estado unos 25 minutos.

Continúa el desfile de personalidades para interesarse por el estado del Generalísimo.

Han estado a primera hora de la mañana el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, los ministros de la Vivienda, secretario general del Movimiento y de Agricultura.

El Cardenal Arzobispo de Madrid - Alcalá, Vicente Enrique Tarancón, llegó a la clínica «Francisco Franco» a las 10,40 de esta mañana, para interesarse por el estado del Caudillo.

También han estado en la

**Peatón: si circula de noche por carretera, procure usar ropa de color claro o, cuando menos, lleve un pañuelo blanco en la mano o anudado al brazo.**

clínica los ministros de Hacienda, señor Barrera de Irímo y de Trabajo, señor de la Fuente, el exministro Nieto Antúnez y doña Pilar Franco, hermana del Caudillo.

**MENSAJE DEL PRINCIPE DE ESPAÑA AL PRESIDENTE NIXON.**

MADRID, 20. (Cifra).— Con motivo de la firma de la Declaración de Principios Hispano - norteamericana por S. A. R. el Príncipe de España, éste ha enviado al presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, el siguiente mensaje:

«Al firmar, en funciones de Jefe del Estado, la Declaración de Principios entre España y los Estados Unidos, envío a vuestra Excelencia la expresión de mi viva satisfacción por este acto y de mis mejores sentimientos hacia la noble nación americana. Deseándole muchas venturas personales le saluda cordialmente. Juan Carlos, Príncipe de España».

## Tropas griegas avanzan hacia la frontera turca

ATENAS, 20 (Efe-Upi). El Gobierno griego se ha reunido en sesión de urgencia para discutir la invasión turca de Chipre, y se espera en breve, un comunicado, se dice en fuentes próximas al Gobierno militar griego.

Tropas griegas basadas en Kavala, en el norte de Grecia, han comenzado a desplazarse hacia la frontera turca, —según informes fidedignos.

El teniente general Yianis Davos, comandante del tercer cuerpo de ejército, se ha trasladado de Salónica a su cuartel general avanzado de Didimotihon, cerca de la frontera turca.

Davos es el comandante de las fuerzas griegas de protección de la frontera.

## SE VENDEN

3 magníficos locales comerciales, fachada a la Gasolinera de las Hervencias --550 m<sup>2</sup> cada uno, en dos plantas--.

Ideales para cafetería, exposiciones, etc.

Tratar directamente con

**Constructora Las Hervencias, S. A.**

**(Edificio Seat, horas oficina)**

**FACILIDADES**

**Naves industriales por encargo**

**Plazo de construcción 90 días**

DEL MUNDO

PORTUGAL

Ha sido creado un mando militar especial que tendrá a su cargo el mantenimiento del orden público  
Mientras, no se ha celebrado la reunión prevista del Consejo de Estado

LISBOA. (Crónica de Europa Press).—Ha causado sorpresa que no se haya celebrado una reunión del Consejo de Estado. El Consejo, en principio, debía estudiar un proyecto de ley industrial. Pero todo el mundo tenía la seguridad de que el tema de sus reuniones iba a ser la actual situación política.

Sin embargo, como hemos dicho, la reunión no se ha celebrado. En lugar de ella se han reunido las dos terceras partes de los miembros del Consejo pero no como sesión parcial del mismo. Los reunidos son los siete miembros del Movimiento de las fuerzas armadas y los siete componentes de la Junta de Salvación Nacional. Al margen, pues, han quedado los siete civiles nombrados por el presidente Spínola lo que confirma la impresión de que la solución de la crisis se está efectuando en ambientes casi exclusivamente militares.

Sobre la composición del nuevo Gobierno circulan numerosos rumores en Lisboa. Con todas las reservas naturales en estos casos, diremos que la impresión predominante es que no formarán parte del mismo los ministros Sa Carneiro y Pereira de Moura que representaban el centro derecha y el centro izquierda, respectivamente, en el Gobierno caído. También se cree que Mario Soares no será ministro de Asuntos Exteriores aunque se le podría nombrar ministro Sin Cartera. El dirigente comunista Alvaro Cunhal puede conservar el puesto que ocupaba

pero el otro ministro comunista, titular de Trabajo, tendrá que abandonar el Gobierno. Estas son las impresiones que pueden quedar desmentidas en las próximas horas porque los acontecimientos se suceden muy rápidamente en esta capital.

Por otra parte resulta necesario destacar dos disposiciones de carácter militar que han sido publicadas hoy y que pueden dar mucho que hablar. Por una de ellas se crea el Mando operativo del continente, o «Copcón», al que se le confiará el mantenimiento del orden público teniendo a sus ordenes todas las fuerzas necesarias para esta misión. Del decreto que lo crea parece desprenderse que el nuevo mando tendrá competencia para interrumpir huelgas y disolver toda clase de manifestaciones.

La segunda medida se refiere a los ascensos de los oficiales que ha constituido uno de los puntos de queja de éstos. A partir de ahora se crearán en todas las armas unos órganos especiales, formados por los propios oficiales, los cuales clasificarán a todos sus compañeros sobre su aptitud para el ascenso y tendrán atribuciones para negarlo o para pasar a la reserva. Sus decisiones tendrán que ser aprobadas por los respectivos estados mayores.

Se cree que con este procedimiento se busca la eliminación de algunos oficiales, sospechosos de extremismo, que en los últimos tiempos han contribuido mucho al empeoramiento general de la situación.

¿Qué, los deportes?

El Real Avila, C. F. necesita mil socios

...y usted puede ser uno de los 400 que faltan

El pasado día 11 del actual, se celebró la Junta General anual y reglamentaria, del REAL AVILA C. F., la que bien pudiera denominarse del «Conjunto Musical», ya que creo existe uno con el título de «LOS MISMOS» y tanto por los que asistimos a la Asamblea, como por su número, no diferimos mucho, opino, de los que componen la citada agrupación. Esta vez nadie podrá aducir que no lo sabía ya que se hicieron citaciones individuales, aparte de la Radio, Prensa y Pasquines, pues... ¡Ni por esas! Seguiremos siendo los 60 ó 70 iguales, alguno más que el cupón de los invidentes; no se si seremos los mejores o los peores, pero el título de los más asiduos no hay quien nos lo quite. ¿Entusiasmo?, ¿curiosidad?, tal vez mitad y mitad; pero ¡ojalá! fueran todos o al menos un cincuenta por ciento así, ya que de esa manera no se daría el deplorable caso de todas las Juntas en que unos cuantos tengamos que tomar decisiones de importancia por que el resto (unos por unas cosas y otros por otras) no concurra y, menos mal que, afortunadamente, existe un gran número que acepta de buen grado los acuerdos, por que hay otra minoría

que no es «silenciosa» precisamente y luego, fuera de lugar, y aprovechando cualquier coyuntura protesta de todo y por todos y, principalmente, por haberse adoptado decisiones *sin contar con ella* y llegado el caso amenaza con «romper el carnet», si bien afortunadamente recapacita y reconoce que donde debió hacer oír su voz fue en la Junta.

EL DIARIO DE AVILA, en su número del día 13, ya dió cuenta detallada de lo tratado y acuerdos adoptados; por mi parte solamente deseo hacer algunas consideraciones sobre algunos extremos, consideraciones que no pretenden ni mucho menos sentar cátedra, y si únicamente exponer mi personal criterio totalmente libre e independiente.

Cuando el Presidente pronunció aquel «¡NO OS ASUSTEIS!» creí se relacionaba con el déficit de la pasada temporada —unos dos centenares de miles de pesetas ¡qué no es apéndice de pavo!—, pero al aclarar se trataba de dar a conocer la cifra presupuestada para 1974-75, creo todos nos tranquilizamos por que, ¿qué son TRES MILLONES DE PESETAS para el fin que se persigue? ¿No gastó el Barcelona NOVENTA Y DOS para conseguir el título de Liga?, y estimo que la única diferencia que existe entre uno y otro Club, es de medios económicos, pero en forma alguna al deseo de conseguir —dentro de sus posibilidades y categoría— un equipo que nos represente con toda dignidad y nos colme de satisfacciones durante la temporada, ocupando los primeros puestos de la clasificación, para ver de recobrar el puesto perdido en la 1.ª Regional Preferente, no como fin, sino como medio de aspirar a metas más altas y ser éste el primer escalón; todo ello es solamente cuestión de BUENA VOLUNTAD, ENTU-

SIASMO EN TODOS Y COLABORACION y en esto somos, mejor dicho debemos y podemos ser IGUALES AL BARCELONA, ¿no?

Ahora es indiscutible que no todo puede hacerse con el deseo, y voluntad de la Directiva, esto es mucho pero no basta; si queremos de verdad, lo que no dudo, tener un equipo EQUIPO no hay que dudar, HACE FALTA DINERO y máximo ahora en que hasta el fútbol «modesto» como el nuestro, llegan las salpicaduras del notable incremento del costo de la vida en forma de aumento en los arbitrajes —(esperemos sean de mejor calidad pues hasta ahora ¡hemos aguantado cada fraude!—), material, desplazamientos, primas, sobornas y demás parentela, lo que se dará por bien empleado si ello trae consigo el éxito en los fines propuestos.

Todo esto hacía preciso, en primer término y como era lógico, la elevación de la cuota de socio y tras una breve discusión se aprobó la de 125 pesetas mensuales como UNICA para todos, después, concluido el campo, se acordará la correspondiente al abono de TRIBUNA y PREFERENCIA cubiertas; es decir, que la cuota aumenta en 25 pesetas mensuales más que la pasada temporada, lo que equivale a 0,8333 pesetas diarias, menos del costo de una caja de cerillas y que el socio tiene que ahorrar, ¿no es mucho verdad? y con lo que la diferencia ANUAL comparada con la última anualidad, es de TRECIENTAS PESETAS; ¡a menos de UNA DIARIA! ¿quién no puede ahorrarla? Hasta aquí todo va bien, según creo, ya que es de esperar que los 600 socios actuales ante la perspectiva de una interesante temporada, con un equipo que se deje ver, con campo en buen

(Pasa a pág. siguiente)

Peatón: cruce con luz verde o cuando el guardia se lo permita y por los pasos señalizados.

¡Caballero! Joven:

No vista por señas, pero vista en estas señas:

CONFECCIONES

Andrés Sánchez

Comuneros de Castilla, 8. AVILA.

VERANO Y campaña especial de ventas en MARY-PAZ

Jerseys - Pantalones - Prendas interiores - Medias - Lencería

TODOS DE ALTA CALIDAD EN UNA CUIDADA SELECCION PARA USTED

Artículos para el bebé • también para niñas y niños

¡Imposible igualar nuestros precios! vea exposición, mañana domingo - Reyes Católicos, 14 (Pasaje)

# Aquí, los deportes

## El Real Avila, C. F. necesita mil socios...

(Viene de página anterior)

nas condiciones y para corresponder a la ayuda moral y material y al interés demostrado por nuestras autoridades provinciales, locales y deportivas y a nuestros representantes superiores, a quien expreso mi agradecimiento sincero, no solamente no desertarán y participarán con todo interés en la captación de NUEVOS SOCIOS hasta ver si se logra cubrir la cifra de MIL, meta propuesta y necesaria, ya que la mayor parte de esta campaña ha de hacerse individual, personal y amigablemente, ¡veamos de echar por tierra esa leyenda negra (a veces justificada) que pesa sobre los abulenses, de fríos, apáticos, indolentes y, por qué no, un tanto «agarraos» para nuestras cosas!; mostremos que cuando se trata de las que afectan a nuestra «tierruca» sabemos estar a la altura de los mejores y nuestro amor propio llega donde el que más, tomando ejemplo de esos lugares abulenses que mantienen sus equipos representativos federados con todo interés y éxito, ¡no seamos menos que ellos! ayudemos al AVILA a seguir su camino en la Región Castellana, donde tantas simpatías tiene y donde se las ha ganado a pulso por su nobleza, deportividad y coraje.

Espero mediten todos aquellos AFICIONADOS al fútbol, que por lo menos así parecen demostrar su condición de tales, con la lectura diaria de la prensa deportiva «As» y «Marca», conocedores de jugadores, preparadores y demás; que con orgullo y no menos pasión siguen y defienden con ardor a sus favoritos Madrid, Barcelona, Atlético, etc.; los que no se pierden un partido televisado y aquellos que viajan frecuentemente para ver fuera un encuentro que promete ser interesante y muchas veces defrauda y, en UNA SOLA

VEZ, invierten en ello más de lo que cuesta una cuota ANUAL del Real Avila, volviendo la espalda a éste; en fin TODOS los que hablan y discuten constantemente de fútbol, que son a no dudar más de los MIL, que mediten y vean que con un pequeño esfuerzo pueden ayudar a conseguir lo que la Junta se propone, que ello no es incompatible con lo demás, pero el AVILA es o debe ser algo entrañable de todo aficionado que se sienta como tal abulense, dejando a un lado simpatías o antipatías, rencillas, etc. pues por encima de todo debe estar el nombre que el Club lleva, y pasen a formar en sus filas sobre todo aquellos que a l g u n a vez PERTENECIERON COMO SOCIOS al Avila y que por... lo que fuera salieron de él, no hay duda que donde hubo fuego quedará algún rescoldo, el Club les llama y deben atender esa llamada de socorro; que lean atentamente la carta - circular que les será dirigida oportunamente y es de esperar confiadamente en su favorable reacción.

Daba las gracias el Presidente, a los 600 socios que habíamos permanecido fieles y firmes, contra viento y marea, sinsabores y alegrías, incomodidades y demás contrariedades de la pasada temporada. ¡No las merecía!, creo que solamente hicimos cumplir con la palabra dada y con un deber de aquellos que quieren a AVILA y al AVILA, y estimar que ésta es la forma de proceder. ¡Dios quiera que el próximo año al celebrar la Asamblea General, pueda Agustín repetir estas frases de reconocimiento, pero REFERIDAS A LOS MIL SOCIOS!, ¿Podrá ser verdad tanta belleza?, lo ignoro y tengo mis dudas, que no falte belleza?, lo ignora todo y si TODO ES POSIBLE EN GRANADA, ¿POR QUE NO EN AVILA?

P. P.

Para intentar elevar el nivel del baloncesto femenino...

## Operación preolímpica en Avila: Un curso en el que participan 30 jóvenes jugadoras, de diversas provincias, con altura de 1,75 metros, como mínimo

No cabe duda que el Baloncesto, y lo recordábamos hace unos días, va contando con un sitio preferente entre los deportes abulenses. Y a ello ayuda el que en las pistas de la Ciudad Depor-

doras, de diferentes provincias, que toman parte en la llamada «Operación Preolímpica».

Sus edades oscilan entre los 15 y 19 años y tienen una altura mínima —indu-

vo de los mismos es el de mejorar la técnica individual de las jugadoras para procurar aumentar el nivel del Baloncesto femenino Español tanto a nivel nacional como con vistas a la posi-



tiva se ofrezcan, se hayan ofrecido platos fuertes de carácter nacional. Buenos tantos que se ha anotado, como el mejor encestador, la Federación Abulense.

Pues bien, para confirmarlo, ahora tenemos en nuestra ciudad, concretamente en el Colegio Dupeyrier, a treinta jóvenes juga-

dablemente habrá sido condición para tomar parte en la operación— de 1,75 metros.

El Curso comenzó el día 7 y finalizará mañana, día 21; está dirigido por Margarita Poza y José María Solá. Los entrenamientos se llevan a cabo en sesiones de mañana y tarde. El objeti-

ble incorporación a las selecciones nacionales, que participen en encuentros o torneos internacionales.

Deseamos que este Curso haya sido provechoso para las jóvenes jugadoras, así como que la estancia en la capital abulense les haya sido grata.

J. G. A.

## AUTOMOVILISMO

### 42 pilotos participarán mañana en la "II Subida al Puerto de Naval Moral"

Existe gran expectación ante la prueba automovilística «II Subida al Puerto de Naval Moral», que se celebrará mañana.

La organización es de «Escudería Gredos», con la Federación Centro de Automovilismo, contando con la colaboración del Excelentísimo Ayuntamiento, que la ha incluido en el Programa oficial de las Fiestas de Verano que se están celebrando.

Cuarenta y dos pilotos han efectuado su inscripción, entre los que figuran

el mejicano Oscar de Sentís y Guillermo Antoranz, éste participará con «Abarth», dos litros, así como otros destacados. Por lo que se refiere a la «Escudería Gredos», la participación de sus pilotos abulenses será masiva.

El Puerto de Naval Moral, también conocido por la Parmera Baja, es interesantísimo para la práctica de este deporte. Tiene ocho kilómetros y seiscientos metros.

En la primera edición, que tuvo lugar el día 18 de Ju-

lio del pasado año, participaron cuarenta y tres pilotos, siendo vencedor Luciano Otero, de Escudería Alas, con «Abarth 2.000».

La prueba, que cuenta con valiosos premios y trofeos, se hará en dos subidas o mangas de entrenamiento para después hacerse la subida oficial. La primera subida de entrenamiento comenzará a las diez de la mañana y se espera que las pruebas, como en el pasado año, sean presenciadas por mucho público.

J. G. A.

¡Señora!... usted sabe bien que cuando decimos **REBAJAS** no mentimos

# MARY-PAZ

LENCERIA DE SEÑORAS-CORSETERIA-PRENDAS DE PUNTO-MEDIAS

Extensa colección de modernos y bonitos pantalones originales  
prendas para niñas, niños y bebés

¡Beneficiense de esta oportunidad! Visítenos en Reyes Católicos, 14 (Pasaje)

## Inauguración de las Bienales de Pintura y Escultura



A última hora de la tarde de ayer tuvo lugar, en la iglesia de San Andrés, la inauguración de la V Bienal de Pintura y I Bienal de Escultura. El acto estuvo presidido por el alcalde, don Fernando López Muñoz, con quien se hallaban el presidente de la Diputación, don Jaime Santamaría Bejarano y otras personalidades y representaciones.

Después de leídas las actas de ambos certámenes, se procedió a la entrega de premios a los ganadores. Al acto asistió numeroso público, que admiró las obras presentadas en estas importantes manifestaciones artísticas.—(Fotos: LUMBRERAS).

LA EXPOSICION DE PINTURA RELIGIOSA

La Exposición de Pintura Religiosa del artista francés Jean Jac-

ques Giraud, situada en el Palacio de Bracamonte, sede de la Sección Femenina, programada, en principio, para una semana de duración, permanecerá abierta al público siete días más, es decir hasta el día 29 próximo.

ACTOS PARA MAÑANA Y PASADO

DIA 21.—DOMINGO. Por la mañana, Prueba automovilística, «II SUBIDA AL PUERTO DE NAVALMORAL», puntuable para el Campeonato de Castilla, organizada por la Escudería «Gredos» y Federación Centro de Au-

La calzada corresponde a los vehículos. Peatón, circule por la acera.

tomovilismo, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

A las 7 de la tarde, en la Plaza de TOROS, NOVILLADA PICA-DA, en la que se lidiarán 6 novillos de la Ganadería de don Luis Frías, de Villamanrique (Ciudad Real), para los novilleros, «EL CHARRO», MARCOS ORTEGA y CURRO VALENCIA.

A las 11,30 de la noche, en la calle de San Pedro Bautista, inmediaciones del «Real de la Feria», VERBENA POPULAR.

DIA 22.—LUNES. En la Ciudad Deportiva, CAMPEONATO PROVINCIAL DE TENIS.

A las 5 de la tarde, en las Piscinas del Casino Abulense, CAMPEONATO DE NATACION, para alevines, infantiles y mayores.

A las 11 de la noche, en los patios de la Casa Social Católica, «Festivales de España», con la actuación de la Compañía Teatral «Miguel de Cervantes», dirigida por Manuel Manzaneque, que pondrá en escena la obra de Sean O'Casey, «JUNO Y EL PAVO REAL».

## Campamento Volante Doncel de la O. J. E. y O. J. E. F., instalado en los Picos de Europa

La Delegación de Sección Femenina comunica a todas las familias cuyas hijas forman parte del Campamento Volante Doncel, que llegaron felizmente a su destino en Vega Baño (León), y que se encuentran perfectamente instaladas. Las dos Organizaciones del Movimiento que abarcan la Juventud, O. J. E. y O. J. E. F. han formado este campamento volante, mixto, siendo por tanto la primera experiencia que se va a celebrar con juventudes de nues-

tra provincia. Piensan continuar su ruta hasta el 31 del presente mes por diversos puntos estratégicos y turísticos de los Picos de Europa, Fuentedé, Covadonga, Lago Enol, Cangas de Onís y llegar a Rivadesella.

Deseamos a todos ellos juntamente con sus Mandos de las Delegaciones de la Sección Femenina y de la Juventud, unos gratos días de vacaciones y un feliz regreso.

### ¡¡ ATENCION!!

NO TIRE SU RELOJ VIEJO

Relojería **CARLOS**

ISAAC PERAL, 14 (Junto a Sindicatos)

SE LO VALORA JUSTAMENTE Y CAMBIA POR OTRO NUEVO

No lo olvide; es en Relojería CARLOS

HEMOS ELIMINADO  
TODOS LOS OBSTACULOS  
PARA QUE VD. TENGA UN

# SEAT

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

ABRIMOS

SABADOS TARDE

Y

DOMINGOS MAÑANA

SOLO

PARA VENTA DE COCHES

LLAMENOS POR TELEFONO Y LE VISITAREMOS

SERVICIO DE CAFETERIA



## Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 01 23  
22 04 66  
22 07 21

AVILA

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.  
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10.

AVILA

## Fernández Junior

Liquida sus modelos

\*\*\*\*\*

DUQUE DE ALBA, 15

Teléf. 21 21 88

AVILA